





# 英首相希斯決定

## 凍結工資物價 再延長六十天

### 下週發表白皮書工會勢必反對

【倫敦九日電】英首相希斯今日宣佈，凍結工資物價之法令，將再延長六十天。希斯在國會宣佈此項決定時，表示政府將在下週發表白皮書，說明政府對工資物價之政策。希斯並表示，政府將在下週發表白皮書，說明政府對工資物價之政策。希斯並表示，政府將在下週發表白皮書，說明政府對工資物價之政策。

## 北京願意與蘇 重建友好關係

【路透社北京九日電】北京方面表示，中國政府願意與蘇聯重建友好關係。中國政府表示，蘇聯在過去幾年中，對中國之援助，已使中國政府對蘇聯之友好關係，有了進一步之發展。中國政府並表示，蘇聯在過去幾年中，對中國之援助，已使中國政府對蘇聯之友好關係，有了進一步之發展。

### 須向外國購買小麥 做成世界航運好景

【路透社倫敦九日電】英國政府今日宣佈，英國政府將向外國購買小麥，以解決英國之糧食問題。英國政府表示，由於英國之糧食供應，已受到嚴重之威脅，因此政府決定向外國購買小麥。英國政府並表示，由於英國之糧食供應，已受到嚴重之威脅，因此政府決定向外國購買小麥。

## 打破秘密談判僵局

【路透社倫敦九日電】英國政府今日宣佈，英國政府將打破秘密談判之僵局，並與蘇聯進行談判。英國政府表示，由於英國之糧食供應，已受到嚴重之威脅，因此政府決定打破秘密談判之僵局，並與蘇聯進行談判。英國政府並表示，由於英國之糧食供應，已受到嚴重之威脅，因此政府決定打破秘密談判之僵局，並與蘇聯進行談判。

## 河愛下墜已於顯 德西防駐聯非 別吻主公妮安

【路透社倫敦九日電】英國政府今日宣佈，英國政府將在下週發表白皮書，說明政府對工資物價之政策。英國政府表示，由於英國之糧食供應，已受到嚴重之威脅，因此政府決定在下週發表白皮書，說明政府對工資物價之政策。英國政府並表示，由於英國之糧食供應，已受到嚴重之威脅，因此政府決定在下週發表白皮書，說明政府對工資物價之政策。

## 尼克遜六十生辰 在家中晚餐歡敘

【路透社華盛頓九日電】美國總統尼克遜今日在家中晚餐，歡敘其六十生辰。尼克遜總統表示，他感到非常榮幸，能夠在六十生辰之際，與家人及親友共聚一堂。尼克遜總統並表示，他感到非常榮幸，能夠在六十生辰之際，與家人及親友共聚一堂。

## 甘迺迪如炸北越 越戰爭早已結束

【路透社華盛頓九日電】美國參議員甘迺迪今日在國會發表演說，表示如果美國對北越進行炸擊，越戰爭將早已結束。甘迺迪參議員表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。甘迺迪參議員並表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。

## 美機誤炸大南油庫

【路透社西貢九日電】美國飛機今日誤炸大南油庫，造成重大損失。美國飛機表示，由於飛機之誤導，導致大南油庫被炸。美國飛機並表示，由於飛機之誤導，導致大南油庫被炸。

## 甘迺迪參議員宣稱 越戰爭早已結束

【路透社華盛頓九日電】美國參議員甘迺迪今日在國會發表演說，宣稱越戰爭早已結束。甘迺迪參議員表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。甘迺迪參議員並表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。

## 甘迺迪參議員宣稱 越戰爭早已結束

【路透社華盛頓九日電】美國參議員甘迺迪今日在國會發表演說，宣稱越戰爭早已結束。甘迺迪參議員表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。甘迺迪參議員並表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。

## 甘迺迪參議員宣稱 越戰爭早已結束

【路透社華盛頓九日電】美國參議員甘迺迪今日在國會發表演說，宣稱越戰爭早已結束。甘迺迪參議員表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。甘迺迪參議員並表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。

## 甘迺迪參議員宣稱 越戰爭早已結束

【路透社華盛頓九日電】美國參議員甘迺迪今日在國會發表演說，宣稱越戰爭早已結束。甘迺迪參議員表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。甘迺迪參議員並表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。

## 國際電訊衛星 即將成立永久機構

【路透社倫敦九日電】國際電訊衛星組織今日宣佈，該組織將成立永久機構。國際電訊衛星組織表示，該組織將在下週成立永久機構，並開始運作。國際電訊衛星組織並表示，該組織將在下週成立永久機構，並開始運作。

## 澳洲總理任命 首任駐北京大使

【路透社堪培拉九日電】澳洲總理今日宣佈，任命首任駐北京大使。澳洲總理表示，首任駐北京大使將在下週抵達北京。澳洲總理並表示，首任駐北京大使將在下週抵達北京。

## 甘迺迪參議員宣稱 越戰爭早已結束

【路透社華盛頓九日電】美國參議員甘迺迪今日在國會發表演說，宣稱越戰爭早已結束。甘迺迪參議員表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。甘迺迪參議員並表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。

## 甘迺迪參議員宣稱 越戰爭早已結束

【路透社華盛頓九日電】美國參議員甘迺迪今日在國會發表演說，宣稱越戰爭早已結束。甘迺迪參議員表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。甘迺迪參議員並表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。

## 甘迺迪參議員宣稱 越戰爭早已結束

【路透社華盛頓九日電】美國參議員甘迺迪今日在國會發表演說，宣稱越戰爭早已結束。甘迺迪參議員表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。甘迺迪參議員並表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。

## 賤價搜購七名少女 同居供其輪流洩慾

【路透社倫敦九日電】英國警方今日宣佈，搜購七名少女，同居供其輪流洩慾。英國警方表示，這七名少女是在倫敦被搜購的。英國警方並表示，這七名少女是在倫敦被搜購的。

## 甘迺迪參議員宣稱 越戰爭早已結束

【路透社華盛頓九日電】美國參議員甘迺迪今日在國會發表演說，宣稱越戰爭早已結束。甘迺迪參議員表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。甘迺迪參議員並表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。

## 甘迺迪參議員宣稱 越戰爭早已結束

【路透社華盛頓九日電】美國參議員甘迺迪今日在國會發表演說，宣稱越戰爭早已結束。甘迺迪參議員表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。甘迺迪參議員並表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。

## 甘迺迪參議員宣稱 越戰爭早已結束

【路透社華盛頓九日電】美國參議員甘迺迪今日在國會發表演說，宣稱越戰爭早已結束。甘迺迪參議員表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。甘迺迪參議員並表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。

## 甘迺迪參議員宣稱 越戰爭早已結束

【路透社華盛頓九日電】美國參議員甘迺迪今日在國會發表演說，宣稱越戰爭早已結束。甘迺迪參議員表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。甘迺迪參議員並表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。

## 蘇法高峰會議 檢討歐洲形勢

【路透社巴黎九日電】蘇聯與法國今日舉行高峰會議，檢討歐洲形勢。蘇聯與法國表示，雙方將在下週舉行高峰會議，並檢討歐洲形勢。蘇聯與法國並表示，雙方將在下週舉行高峰會議，並檢討歐洲形勢。

## 甘迺迪參議員宣稱 越戰爭早已結束

【路透社華盛頓九日電】美國參議員甘迺迪今日在國會發表演說，宣稱越戰爭早已結束。甘迺迪參議員表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。甘迺迪參議員並表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。

## 甘迺迪參議員宣稱 越戰爭早已結束

【路透社華盛頓九日電】美國參議員甘迺迪今日在國會發表演說，宣稱越戰爭早已結束。甘迺迪參議員表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。甘迺迪參議員並表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。

## 甘迺迪參議員宣稱 越戰爭早已結束

【路透社華盛頓九日電】美國參議員甘迺迪今日在國會發表演說，宣稱越戰爭早已結束。甘迺迪參議員表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。甘迺迪參議員並表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。

## 甘迺迪參議員宣稱 越戰爭早已結束

【路透社華盛頓九日電】美國參議員甘迺迪今日在國會發表演說，宣稱越戰爭早已結束。甘迺迪參議員表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。甘迺迪參議員並表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。

## 今日本報新聞精華

【路透社倫敦九日電】今日本報新聞精華如下：英首相希斯決定凍結工資物價再延長六十天；北京願意與蘇聯重建友好關係；甘迺迪參議員宣稱越戰爭早已結束；蘇法高峰會議檢討歐洲形勢；甘迺迪參議員宣稱越戰爭早已結束。

## 甘迺迪參議員宣稱 越戰爭早已結束

【路透社華盛頓九日電】美國參議員甘迺迪今日在國會發表演說，宣稱越戰爭早已結束。甘迺迪參議員表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。甘迺迪參議員並表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。

## 甘迺迪參議員宣稱 越戰爭早已結束

【路透社華盛頓九日電】美國參議員甘迺迪今日在國會發表演說，宣稱越戰爭早已結束。甘迺迪參議員表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。甘迺迪參議員並表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。

## 甘迺迪參議員宣稱 越戰爭早已結束

【路透社華盛頓九日電】美國參議員甘迺迪今日在國會發表演說，宣稱越戰爭早已結束。甘迺迪參議員表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。甘迺迪參議員並表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。

## 甘迺迪參議員宣稱 越戰爭早已結束

【路透社華盛頓九日電】美國參議員甘迺迪今日在國會發表演說，宣稱越戰爭早已結束。甘迺迪參議員表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。甘迺迪參議員並表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。

## 甘迺迪參議員宣稱 越戰爭早已結束

【路透社華盛頓九日電】美國參議員甘迺迪今日在國會發表演說，宣稱越戰爭早已結束。甘迺迪參議員表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。甘迺迪參議員並表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。

## 甘迺迪參議員宣稱 越戰爭早已結束

【路透社華盛頓九日電】美國參議員甘迺迪今日在國會發表演說，宣稱越戰爭早已結束。甘迺迪參議員表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。甘迺迪參議員並表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。

## 甘迺迪參議員宣稱 越戰爭早已結束

【路透社華盛頓九日電】美國參議員甘迺迪今日在國會發表演說，宣稱越戰爭早已結束。甘迺迪參議員表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。甘迺迪參議員並表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。

## 甘迺迪參議員宣稱 越戰爭早已結束

【路透社華盛頓九日電】美國參議員甘迺迪今日在國會發表演說，宣稱越戰爭早已結束。甘迺迪參議員表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。甘迺迪參議員並表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。

## 甘迺迪參議員宣稱 越戰爭早已結束

【路透社華盛頓九日電】美國參議員甘迺迪今日在國會發表演說，宣稱越戰爭早已結束。甘迺迪參議員表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。甘迺迪參議員並表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。

## 甘迺迪參議員宣稱 越戰爭早已結束

【路透社華盛頓九日電】美國參議員甘迺迪今日在國會發表演說，宣稱越戰爭早已結束。甘迺迪參議員表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。甘迺迪參議員並表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。

## 甘迺迪參議員宣稱 越戰爭早已結束

【路透社華盛頓九日電】美國參議員甘迺迪今日在國會發表演說，宣稱越戰爭早已結束。甘迺迪參議員表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。甘迺迪參議員並表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。

## 甘迺迪參議員宣稱 越戰爭早已結束

【路透社華盛頓九日電】美國參議員甘迺迪今日在國會發表演說，宣稱越戰爭早已結束。甘迺迪參議員表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。甘迺迪參議員並表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。

## 甘迺迪參議員宣稱 越戰爭早已結束

【路透社華盛頓九日電】美國參議員甘迺迪今日在國會發表演說，宣稱越戰爭早已結束。甘迺迪參議員表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。甘迺迪參議員並表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。

## 甘迺迪參議員宣稱 越戰爭早已結束

【路透社華盛頓九日電】美國參議員甘迺迪今日在國會發表演說，宣稱越戰爭早已結束。甘迺迪參議員表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。甘迺迪參議員並表示，美國對北越之炸擊，已使北越之經濟，受到嚴重之打擊。



# 人口過份集中 東京地價暴漲

日本政府將設小組研究遷都

○事此東京九月九日日本大藏省優於最近股票市場波動劇烈。八日決定實施下列整理措施：(一)信用交易保證金由現收額中由現行二%提高至七%，(二)信用交易保證金由現收額中由現行二%提高至三%，均自九月九日起實施，(三)對於金融緩和政策的行情形，加以密切注意，必時對波動劇烈及信託交易為加緊監視。東京證券市場上漲趨勢平均價格約七百三百元。

○(時事社東京九月九日電)自去年以來禁止境上上漲的股票價格，八日以大公司的熱門股為中心，買主蜂擁而至，致使價格繼續上升。東京證交所易的股價，週期平均價格將被上升上至限五五、五〇元。而達三五、五〇元。一九九元，價高者得。

○(法新社東京九月九日電)日本建設省九月九日通告，指出目前戰後有關當局，開始辦理選定選遷問題，俾能早日解決東京人口過密情形之暫時治療辦法。該項報告以抽取交通方法，並不足以正地填補之勢之故。并又謂，該項政策須徹底實行，始能抑制其地不足與市底之擴張之效。又謂，該項政策不致在一九三九年財政年度內，要特別徵收地稅可供應新城市之用。

警察嚴密圍剿

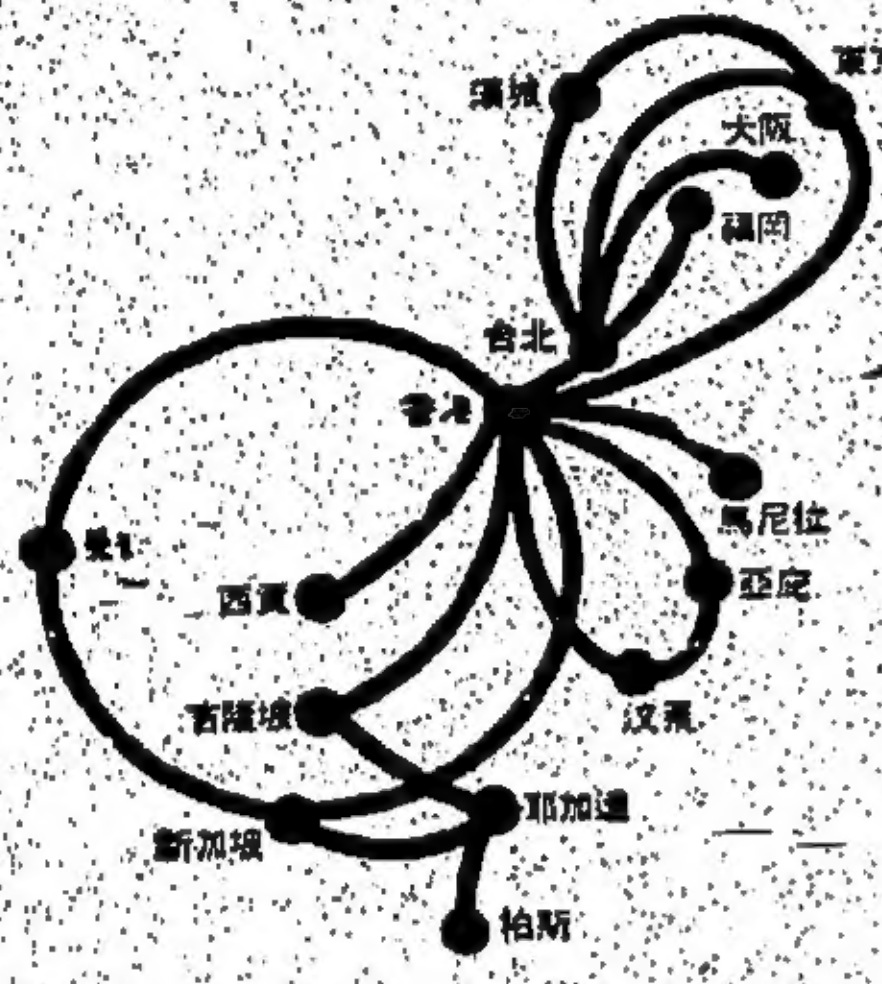
# 槍手離奇失蹤

[illegible]

**商業務必爭**

# 洽商業務 分秒必爭

垂搭國泰快捷稱心!



**國泰航空公司**  
助君發展業務

可向政府借款  
購置自居樓宇

[illegible]

談谷曼在耀光李  
後之束結戰越  
平和必未洲亞

外交界人士稱，雙方領袖在開羅會議中，是否繼續陳述在該地區努力。他們或許討論當英國撤出東南亞後該地將如何處理。如緬甸屬權在印度洋的出現，在更多的國家將北京以後，中國經濟漸加對亞洲的努力。

關於日本經濟努力對東南亞國家和盟國，也許有懷疑之列。

大製羅倫蒂斯出品

# 東方聲

鄭氏公司 動作片王

每場五元  
九點半  
七點半  
五點半  
三點半

## 第三週

越映越旺

獎金像！

全部艷麗 七色彩 生作心 斯泰倫 斯揚倫

導演：鐵金剛 主演：集大剛



### THE VALACHI PAPERS

大王巨星 各報影評一讚

查里士布 朗臣 領銜主演

肉橫飛！ 黑吃黑生 人勿近！

成報不誤 錯合的 演偉物

老虎一後  
虎鬚又老  
猛虎片來

初級中學畢業六千  
放每年普通教育  
出國流產在例上  
紙據有五千  
人申請將舊之數  
為名爲退還之數  
出國相間一個月  
三千八百元出  
十年以上之數部  
光相間爲十之數  
人所任愛之費不爲  
大元(折合十千  
萬)大部分出者  
需費十七萬餘千  
萬

後天  
日日加  
開早場  
兩日場

敘利亞對鎮邊境  
比亞總統將派兵舉行  
導軍有總統代表團政  
加達達總統親上  
高層所以其隊爲務  
一個房間將充爲會  
國府前將爲會  
在何

應付以軍  
解決中東  
敘利亞對鎮邊境

路達利比亞特  
利沙里九日電埃及  
總統加達達摩言  
如何打破中東僵局  
一個房間將充爲會  
國府前將爲會  
在何

華國
利多城
城東
頓盛華

下期盛大獻映  
美梅牌  
張緊作皇了  
刺激搏鬥巨片

羅富尼遜  
堅哈  
奇遜  
路遜  
烈打  
希美  
羅拔  
和芙  
米濕  
通力合作

大場面  
性格巨星

金像導演

父道有威  
發神作  
火都有

The W

**威脅**

**危機**

**備大舉作戰**

薩特時發德銳利匪與以色  
色於前夜乘而在昨日的晚間  
說：敵以衝突是今天  
這次會戰的主題。埃及  
、敘利亞和利比亞是阿

總統定於下月在開羅聚  
集，利比諾將抵今在巴  
頭與列沙連總統到加  
達總統家去的相片。

他昨天一下機就立刻趕  
往利比亞和利比亞總統。  
（合衆國際社拉夫馬  
士九日電）大馬士的  
電今天說：以色列軍  
的襲擊，敘利正要一報  
復，並繼續準備與以色  
列作決定性的戰役。  
（美聯社黎拉維夫  
八日電）以色列指揮部  
說，以色列對黎四國  
深懷仇恨，而黎六國  
則使他們感到威脅。

鬼反之  
地泥龍  
蛇集

胡胡帝，作作  
爲作！憤上議威

**BATH OF GOD**

元好 亞明 觀美 荷  
 朗東 洲月 壇金 活李  
 映獻天後  
 巨片 千變 豪華 騰騰  
 彩色 攝影 氣派 飛騰  
 以暴制暴 破境大決鬥  
 足觀不宣  
 將錯就錯 棺木暫藏身  
 金漢思 導演  
 主演謝綽  
 無畏精神 發揚民族正義  
 感人情節 流露真情  
 田中史郎 主演  
 龍飛 主演



# 本港新聞

## 買兇弑父疑案昨晚審結

### 次被告判死刑

三四被告謀殺罪亦成一候判一呈英廷  
首被告裁定誤殺罪成立還押兩週宣判

【本報訊】昨晚九時，在九龍裁判署審結一宗買兇弑父疑案。此案涉及四名被告，其中三名被告被控謀殺罪，另一名被告被控誤殺罪。法官在判詞中指出，三名被告的罪行極其殘忍，必須判處死刑。至於被控誤殺罪的首被告，則被裁定罪名成立，並被還押兩週後再行宣判。

## 毒馬涉嫌賄賂證人案續審

### 次被告林旺輝發毒誓說 確曾交八千元與王志勇

【本報訊】昨晚九時，在九龍裁判署續審一宗毒馬涉嫌賄賂證人案。被告林旺輝在庭上發毒誓，指確曾交八千元與王志勇。法官在判詞中指出，林旺輝的證詞可信，並裁定其罪名成立。至於王志勇，則被裁定罪名成立，並被還押兩週後再行宣判。

## 堅道住戶有人投函索款

### 非恐嚇函經警搜查不獲

【本報訊】昨晚九時，在九龍裁判署審結一宗堅道住戶有人投函索款案。法官在判詞中指出，被告的證詞不可信，並裁定其罪名成立。至於投函索款一事，則被裁定罪名成立，並被還押兩週後再行宣判。

## 兩名女子失蹤

### 警方全力尋蹤

【本報訊】昨晚九時，在九龍裁判署審結一宗兩名女子失蹤案。法官在判詞中指出，被告的證詞不可信，並裁定其罪名成立。至於兩名女子失蹤一事，則被裁定罪名成立，並被還押兩週後再行宣判。

## 充乘客劫盜道小巴

### 乘客高聲呼警拘一疑犯

【本報訊】昨晚九時，在九龍裁判署審結一宗充乘客劫盜道小巴案。法官在判詞中指出，被告的罪行極其殘忍，必須判處死刑。至於乘客高聲呼警一事，則被裁定罪名成立，並被還押兩週後再行宣判。

## 犯重婚又發假誓

### 婦人判罰款發誓

【本報訊】昨晚九時，在九龍裁判署審結一宗犯重婚又發假誓案。法官在判詞中指出，被告的罪行極其殘忍，必須判處死刑。至於犯重婚又發假誓一事，則被裁定罪名成立，並被還押兩週後再行宣判。

## 大道西火場

### 再獲一屍屍

【本報訊】昨晚九時，在九龍裁判署審結一宗大道西火場案。法官在判詞中指出，被告的罪行極其殘忍，必須判處死刑。至於再獲一屍屍一事，則被裁定罪名成立，並被還押兩週後再行宣判。

## 截劫女教師

### 青年囚九月

【本報訊】昨晚九時，在九龍裁判署審結一宗截劫女教師案。法官在判詞中指出，被告的罪行極其殘忍，必須判處死刑。至於截劫女教師一事，則被裁定罪名成立，並被還押兩週後再行宣判。

## 商業及住宅樓宇招租

### 九龍區：(一)牡丹路五號兩層花園洋房

【本報訊】昨晚九時，在九龍裁判署審結一宗商業及住宅樓宇招租案。法官在判詞中指出，被告的罪行極其殘忍，必須判處死刑。至於商業及住宅樓宇招租一事，則被裁定罪名成立，並被還押兩週後再行宣判。

### 新加坡旅遊商業區

酒樓夜總會吉樓租賃  
新加坡烏節路乾陵芝路國華大廈  
頂樓11,000平方呎適合歌廳酒樓  
夜總會新設電梯冷氣停車場設備  
有意請函新加坡羅敏申路140-142號周氏大廈利通行(有限公司)洽商

### 華美大樓

旺舖招租  
旺角地王、商業旺舖  
二三四樓、合寫字樓  
醫所酒家、等各行各業  
即可入伙、歡迎租賃

### 某大地產公司

誠徵港島、九龍、新界地產、出售或合作、數目由百萬到億萬、均可。有意者請詳列地點、面積、價格、聯絡電話及有關條件、寄香港郵箱六六六號、守秘。

## 華昌有限公司

### 遷址啓事

敬啓者本公司定于一月十一日遷往干諾道中七十四至七十七號長安大廈地下照常營業。惠顧諸君，請移玉步。並希撥原日電話光顧，特此奉告。

### 聘請看更

某公司聘請看更員年約四十五至五十歲，誠實負責，有四天休息，有意者請每天上午十一時至下午六時到本港荷李活道二二號與余先生面洽。

### 益富大廈

全新高樓、樓房四層、三面環邊、兩層房、租價低廉、分期付款、四十五年內、不償地稅。

### 澳洲紐西蘭旅行團

港幣\$7,900 全程二十二天 (1973年2月28日出發)

包括：澳洲紐西蘭航空公司豪華客機來回機票、一流酒店住宿、早午晚餐、各處遊覽交通、參觀入場、行李搬運、導遊及一般小帳費用、觀光地區及澳洲紐西蘭名勝、沿途停留之處均為最勝、詳見本報旅遊專欄介紹。

### 中國哲學語錄

博學之多學廣學審問之詳細研究  
慎思之謹慎思想明辨之明白分辨  
篤行之實踐切實實地去實行

中冊第十九章

### 食品工業(遠東)有限公司

#### 配售股票啓事

本公司現已向遠東證券交易所及金銀證券交易所申請將本公司之全部發行股票報價及買賣。本公司現將發行之新股七百五十萬股，每股面額一元，以港幣一元之價格交由遠東證券交易所及金銀證券交易所配售，此次發行之新股，全部由渣打銀行附屬機構寶源投資有限公司 (SCHRÖDERS & BANQUE NATIONALE DE PARIS) 包銷。



# 本港新聞

## 屈臣氏大廈大火 五人失蹤傷四十

### 頂樓兩層一萬餘方呎被燬損失重大 焚燒十小時未熄二百消防員續搶救

【特訊】香港屈臣氏大廈於昨日下午二時三十分左右發生大火，火勢猛烈，火警接報後，立即派出一百二十名消防員前往撲滅。大火發生在該大廈的頂樓，即十四樓及十五樓，火勢迅速蔓延，火警接報後，立即派出一百二十名消防員前往撲滅。大火發生在該大廈的頂樓，即十四樓及十五樓，火勢迅速蔓延，火警接報後，立即派出一百二十名消防員前往撲滅。大火發生在該大廈的頂樓，即十四樓及十五樓，火勢迅速蔓延，火警接報後，立即派出一百二十名消防員前往撲滅。



屈臣氏大廈大火濃煙滾滾直冲霄漢情形

## 生產促進局展開 第二個五年計劃

【特訊】生產促進局昨日宣佈，已正式展開第二個五年計劃，即一九七三年至一九七七年。該局局長表示，此項計劃旨在促進香港工業生產，提高生產力，並加強與國際市場的聯繫。計劃中包括多個重點項目，如技術研發、人才培訓、市場推廣等。局長強調，政府將全力支持該計劃的實施，以確保香港在未來五年內實現經濟的持續增長。

## 慈善皇后薛家燕 今假紅寶石加冕

【特訊】著名藝人薛家燕將於今日（星期日）下午二時，在紅寶石加冕典禮上獲頒「慈善皇后」稱號。薛家燕在娛樂圈中一直致力於慈善事業，曾多次參與義演及捐款活動，深受社會各界好評。此次獲頒稱號，是对其在慈善事業上所作貢獻的肯定。典禮將由多個慈善機構聯合舉辦，屆時將有眾多嘉賓出席。



各界大善長熱心救童助學

## 各界大善長熱心救童助學 李氏三兄妹三千元 寧波同鄉會二千元 鄧宅一千元捐數百者衆多

【特訊】救童助學委員會昨日公佈，各界大善長熱心救童助學，共收到捐款三萬餘元。其中，李氏三兄妹捐出三千元，寧波同鄉會捐出二千元，鄧宅捐出一千元。此外，還有數百名善長分別捐出數百元不等。委員會表示，這些捐款將全部用於資助貧困兒童的學業，幫助他們完成學業，改變命運。委員會呼籲社會各界繼續支持這項義舉，為改善兒童生活貢獻力量。

## 春賞復暑 節雪節期

【特訊】「春賞復暑」及「節雪節期」兩項活動，將於近日在多個地點舉行。「春賞復暑」活動旨在慶祝農曆新年的到來，屆時將有精彩的舞龍舞獅表演、花車巡遊等。而「節雪節期」則是一個以冰雪為主題的節日，將有各種冰雪遊戲、手工藝製作等活動。主辦單位表示，希望透過這些活動，為市民提供一個歡樂、健康的休閒場所。

## 泰馬星組 普及組 \$2,480 豪華組 \$2,680

【特訊】泰馬星組旅遊團將於近日出發，為市民提供一次精彩的泰國之旅。該團分為普及組和豪華組，價格分別為\$2,480和\$2,680。普及組將遊覽曼谷、大城、清邁等地，並參觀多個名勝古蹟。豪華組則在普及組的基礎上，增加多個高檔酒店住宿及私人導遊服務。旅遊團負責人表示，泰國是一個充滿魅力的國家，希望透過這次旅行，讓市民更深入地了解泰國的文化和風土人情。

鹿兒島九州四國本州  
\$2,900  
\$3,180  
出發日期：二月三日、三月三日、三月八日、三月十三日、三月十八日、三月廿三日、三月廿八日、四月二日、四月七日、四月十二日、四月十七日、四月廿二日、四月廿七日、五月二日、五月七日、五月十二日、五月十七日、五月廿二日、五月廿七日、六月二日、六月七日、六月十二日、六月十七日、六月廿二日、六月廿七日、七月二日、七月七日、七月十二日、七月十七日、七月廿二日、七月廿七日、八月二日、八月七日、八月十二日、八月十七日、八月廿二日、八月廿七日、九月二日、九月七日、九月十二日、九月十七日、九月廿二日、九月廿七日、十月二日、十月七日、十月十二日、十月十七日、十月廿二日、十月廿七日、十一月二日、十一月七日、十一月十二日、十一月十七日、十一月廿二日、十一月廿七日、十二月二日、十二月七日、十二月十二日、十二月十七日、十二月廿二日、十二月廿七日

泰國皇家航空公司  
亞洲旅行社  
馬來西亞文娛遊覽公司  
永珍四天遊  
(遍遊東方巴黎)  
全段費用只收HK\$1,090  
出發日期：73年2月4日  
截止日期：73年1月31日  
歌紅星泰亞羅賓及環球世界節目主  
持人何鵬凌先生隨隊出發  
報名處：馬來西亞文娛遊覽有限公司  
中環德輔道中電話：5-250302  
九龍：亞洲旅行社  
山林道九號地下電話：8-674410  
8-671863  
8-662502  
東方巴黎「永珍」風光介紹  
請收聽商業電台第一台環球世界旅遊  
節目介紹，由何鵬凌先生主持，  
播出時間：星期三下午六時四十五分

愉快旅程！  
參加華僑日報讀者旅行團，  
將令你倍添樂趣，畢生難忘！  
農曆新春·復活節  
讀者泰馬星豪華觀光  
全段九天特價收：H.K. 2,750  
十二天超級豪華組：H.K. 2,900  
一流酒店·豪華享受  
簇新節目·輝煌貢獻  
觀光泰馬星各大名城，包括泰國曼谷、檳城、太平、怡保、吉隆坡及  
泰有花園城市之稱的星加坡等。  
遊覽東南亞名勝古蹟，包括馳名世界內泰國佛寺，「東方威尼斯」曼  
谷水上市場。五色繽紛的玫瑰花園，橫城蛇園，風光如畫的太平湖，  
怡保三寶洞，吉隆坡黑風洞，富有熱帶情調的南洋樓閣園，星加坡裕  
廊郵政公園，人造瀑布奇觀及風光秀麗的花園山等。  
全段乘搭服務最週到的泰國國際航空公司豪華噴射客機，各項遊覽節  
目安排，均經過專家特別設計，務求盡善盡美，多姿多采！  
出發日期：農曆新春：二月十二日（出發前三星期截止）  
復活節：四月十六日  
報名地點：香港：馬來西亞文娛遊覽有限公司（H-231687）  
二香港德輔道中德輔道中電話：5-250302  
二香港德輔道中德輔道中電話：5-250302  
THAI INTERNATIONAL  
泰國國際航空公司  
新日橋華  
七海旅遊公司  
三大機構合辦·最佳信譽保證

中泰賓館  
MANDARIN HOTEL  
台北·灣北  
1. 電化設備豪華客房350間，每間均可俯瞰遠眺台北市景。  
2. 大型宴會廳，每廳足容中式宴會1,500客。  
3. 地下商店街——手工藝品、土產品、美容院、理髮廳，一應俱備。  
4. 大停車場可容汽車數百輛；花園、游泳池、網球場、房客免費入  
場。歡迎全世界旅行社代理，或直接洽訂，如有誠意者，可向台  
北本賓館索取詳細表格。（中泰賓館佔地380,000平方呎）。  
5. 中華民國台北市敦化北路166號，電話：MANDATEL TAIPEI  
電話：751201，TELEX：11386

















這些住在香港,泰國  
印尼,馬來西亞及新加坡的兒童可能從未聞及  
**食品工業**  
但是他們却聽見過金鷹朱古力

金鷹產品是食品工業的多種  
品質優良產品之一,其金鷹商標  
象徵着整個食品工業集團的穩定與力量。  
食品工業成員包括許多製造商與  
貿易公司,營業範圍遍及  
東南亞五個國家及地區,業務包  
括製造朱古力產品以及經營、  
分銷多類產品。



**食品工業(遠東)有限公司**  
香港德輔道中71號聯邦大廈2407室

香港  
荷蘭太平洋貿易有限公司  
分銷六十多種品質優良的金鷹及風  
車牌朱古力產品。  
泰國  
中國太平洋貿易有限公司  
分銷六十多種品質優良的金鷹及風  
車牌朱古力產品。  
印尼  
通用食品工業有限公司  
製造六十多種品質優良的金鷹及風  
車牌朱古力產品。

馬來西亞  
荷蘭太平洋貿易(馬)私人有限公司  
分銷: VAN HOUTEN - Chocolate • CHATEAU PAULET  
- Cognac • BOLDOOT - Perfumery • FAY - Paper Products  
KENT - Cigarettes • HOFMAR - Cigars • PATRIA - Blends  
Chemicals: ROTEX CHEMIE - Various Chemicals • SYNRES  
NEDERLAND - Resins for paint • NAARDEN - Perfume & Flavouring  
Essences • TEN HORN - Pigments • NOURY V/D LANDE -  
Lubricant/Vulcanizing Agent • JAN DEKKER - Preservatives  
朱古力產品(馬)私人有限公司  
製造可可醬、可可粉及六十多種品  
質優良之金鷹及風車牌朱古力產品。  
該公司在北海新廠已於最近啓用。

新加坡  
國際分銷(私人)有限公司  
分銷: VAN HOUTEN - Chocolate  
SUTLAND - Jams/Marmalade • SYNRES NEDERLAND - Resins  
JAN DEKKER - Preservatives • NAARDEN-BUSUM - Perfumes &  
Flavouring Essences, Essential Oils • CROWN CORK CO. - Crown Corks  
TEN HORN - Pigments • WHEY PRODUCTS - Lactose • NOURY  
V/D LANDE - Lubricant/Vulcanizing Agent • CHEMY-HOLLAND -  
Saffron Adhesive Film  
聯合朱古力工業有限公司  
東南亞最大可可醬、可可粉以及金  
鷹與風車牌朱古力供應商。



### 本港新聞

## 白加士街三賊打劫住戶 掠現款迫簽契

### 支票面額僅百卅元提款分遁走

【本報訊】油麻地白加士街，昨午三時許，三名匪徒持械闖入一住戶，掠去現款及支票，並迫令該住戶簽下契據，然後分遁。據悉，該住戶為一中年婦女，當時正欲出門，突被三名匪徒攔截，其中一人持刀威脅，另一人則搜去其身上現款及支票，並迫令其簽下契據，然後分遁。該住戶隨即向警方報案，警方接報後，立即展開調查，並在各處張貼通緝令，以緝拿三名匪徒。

## 油麻地小輪公司 玻璃纖維小輪 水上稱號 維維士的

### 具沙發椅及冷氣豪華設備 五月份開辦出島遊

【本報訊】油麻地小輪公司，現正籌備建造玻璃纖維小輪，該小輪將具沙發椅及冷氣豪華設備，五月份開辦出島遊。該公司負責人表示，該小輪將採用玻璃纖維製造，具有輕便、堅固、耐用等優點，且外觀美觀，內部設施齊全，將為乘客提供舒適、安全的乘船體驗。該小輪預計將於五月份完工，並開始營運。

## 貝納祺向港府建議 英倫血液運港應急

### 醫務處表示一定儘速進行

【本報訊】貝納祺向港府建議，英倫血液運港應急。醫務處表示，一定儘速進行。貝納祺表示，英倫血液運港應急，是為了應對可能發生的血液短缺情況，確保香港的血液供應穩定。醫務處表示，將與英倫方面進行溝通，並儘快落實該建議。

## 港九又兩劫案

### 山頂市政署宿舍三賊刺傷事主 四賊劫彌敦道診所掠款千餘元

【本報訊】港九又兩劫案。山頂市政署宿舍三賊刺傷事主，四賊劫彌敦道診所掠款千餘元。據悉，昨午三時許，三名匪徒闖入山頂市政署宿舍，將一名事主刺傷，並掠去其身上財物。另於昨午四時許，四名匪徒闖入彌敦道診所，掠去現款千餘元。警方接報後，立即展開調查，並在各處張貼通緝令，以緝拿匪徒。

## 油麻地兩匪搶劫 掠女子現款六千

### 判簽保並守行爲三年

【本報訊】油麻地兩匪搶劫，掠女子現款六千。判簽保並守行爲三年。據悉，昨午三時許，兩名匪徒在油麻地搶劫一名女子，掠去其身上現款六千元。警方接報後，立即展開調查，並在各處張貼通緝令，以緝拿兩名匪徒。兩名匪徒現已被警方拘捕，並判簽保並守行爲三年。

## 參加本報澳紐旅團讀者 將可獲得機會乘搭

### DC十最新豪華客機

【本報訊】參加本報澳紐旅團讀者，將可獲得機會乘搭DC十最新豪華客機。據悉，本報將於近期舉辦澳紐旅團活動，參加者將有機會乘搭DC十最新豪華客機，前往澳洲及紐西蘭旅遊。該客機具有寬敞舒適的客艙、先進的設備及優質的服務，將為乘客提供愉快的飛行體驗。

## 加路連山道附近發現 兩歲女童在街頭流浪

### 兩歲女童在街頭流浪

【本報訊】加路連山道附近發現兩歲女童在街頭流浪。據悉，昨午三時許，一名兩歲女童在加路連山道附近街頭流浪，身上僅穿一件破舊衣服。警方接報後，立即展開調查，並在各處張貼通緝令，以尋找女童的父母。目前，女童已被警方帶回警局，並由社會福利署接手處理。

## 員人批大塘觀 點黑擄攔理清

### 場球足園公憩休作崗

【本報訊】員人批大塘觀，點黑擄攔理清。據悉，大塘觀公園內，常有不法之徒攔截行人，勒索財物。警方接報後，立即展開調查，並在各處張貼通緝令，以緝拿不法之徒。目前，警方已加強該地區的巡邏，並呼籲市民提高警覺，以免受騙。

## 百五人被拉圾法庭檢控 判罰款由五元到二百元

### 判罰款由五元到二百元

【本報訊】百五人被拉圾法庭檢控，判罰款由五元到二百元。據悉，拉圾法庭昨日審理多宗垃圾污染案件，共判處一百五十名被告罰款，罰款金額由五元至二百元不等。該法庭旨在加強對垃圾污染行為的打擊，維護環境衛生。

## 四男女受傷 大潭道車禍

### 四男女受傷

【本報訊】大潭道車禍，四男女受傷。據悉，昨午三時許，四輛汽車在大潭道發生相撞事故，導致四名男女受傷。警方接報後，立即展開調查，並在各處張貼通緝令，以緝拿肇事司機。目前，受傷者已被送往醫院救治，事故原因正在進一步調查中。

## 百五人被拉圾法庭檢控 判罰款由五元到二百元

### 判罰款由五元到二百元

【本報訊】百五人被拉圾法庭檢控，判罰款由五元到二百元。據悉，拉圾法庭昨日審理多宗垃圾污染案件，共判處一百五十名被告罰款，罰款金額由五元至二百元不等。該法庭旨在加強對垃圾污染行為的打擊，維護環境衛生。

## 百五人被拉圾法庭檢控 判罰款由五元到二百元

### 判罰款由五元到二百元

【本報訊】百五人被拉圾法庭檢控，判罰款由五元到二百元。據悉，拉圾法庭昨日審理多宗垃圾污染案件，共判處一百五十名被告罰款，罰款金額由五元至二百元不等。該法庭旨在加強對垃圾污染行為的打擊，維護環境衛生。

## 百五人被拉圾法庭檢控 判罰款由五元到二百元

### 判罰款由五元到二百元

【本報訊】百五人被拉圾法庭檢控，判罰款由五元到二百元。據悉，拉圾法庭昨日審理多宗垃圾污染案件，共判處一百五十名被告罰款，罰款金額由五元至二百元不等。該法庭旨在加強對垃圾污染行為的打擊，維護環境衛生。

## 百五人被拉圾法庭檢控 判罰款由五元到二百元

### 判罰款由五元到二百元

【本報訊】百五人被拉圾法庭檢控，判罰款由五元到二百元。據悉，拉圾法庭昨日審理多宗垃圾污染案件，共判處一百五十名被告罰款，罰款金額由五元至二百元不等。該法庭旨在加強對垃圾污染行為的打擊，維護環境衛生。

## 百五人被拉圾法庭檢控 判罰款由五元到二百元

### 判罰款由五元到二百元

【本報訊】百五人被拉圾法庭檢控，判罰款由五元到二百元。據悉，拉圾法庭昨日審理多宗垃圾污染案件，共判處一百五十名被告罰款，罰款金額由五元至二百元不等。該法庭旨在加強對垃圾污染行為的打擊，維護環境衛生。

## 百五人被拉圾法庭檢控 判罰款由五元到二百元

### 判罰款由五元到二百元

【本報訊】百五人被拉圾法庭檢控，判罰款由五元到二百元。據悉，拉圾法庭昨日審理多宗垃圾污染案件，共判處一百五十名被告罰款，罰款金額由五元至二百元不等。該法庭旨在加強對垃圾污染行為的打擊，維護環境衛生。

## 百五人被拉圾法庭檢控 判罰款由五元到二百元

### 判罰款由五元到二百元

【本報訊】百五人被拉圾法庭檢控，判罰款由五元到二百元。據悉，拉圾法庭昨日審理多宗垃圾污染案件，共判處一百五十名被告罰款，罰款金額由五元至二百元不等。該法庭旨在加強對垃圾污染行為的打擊，維護環境衛生。

## 百五人被拉圾法庭檢控 判罰款由五元到二百元

### 判罰款由五元到二百元

【本報訊】百五人被拉圾法庭檢控，判罰款由五元到二百元。據悉，拉圾法庭昨日審理多宗垃圾污染案件，共判處一百五十名被告罰款，罰款金額由五元至二百元不等。該法庭旨在加強對垃圾污染行為的打擊，維護環境衛生。

## 百五人被拉圾法庭檢控 判罰款由五元到二百元

### 判罰款由五元到二百元

【本報訊】百五人被拉圾法庭檢控，判罰款由五元到二百元。據悉，拉圾法庭昨日審理多宗垃圾污染案件，共判處一百五十名被告罰款，罰款金額由五元至二百元不等。該法庭旨在加強對垃圾污染行為的打擊，維護環境衛生。

# 最新 FAIRLANE 輝利大型房車 精雕細琢 璀璨豪華

FAIRLANE 豪華房車，為您提供舒適、安全的旅行體驗。無論是商務旅行還是家庭度假，FAIRLANE 都是您的最佳選擇。

FAIRLANE 豪華房車，擁有寬敞舒適的客艙、先進的設備及優質的服務。我們將竭誠為您服務，確保您的旅程愉快。

歡迎垂詢：FAIRLANE 豪華房車有限公司

# 百五人被拉圾法庭檢控 判罰款由五元到二百元

拉圾法庭昨日審理多宗垃圾污染案件，共判處一百五十名被告罰款，罰款金額由五元至二百元不等。該法庭旨在加強對垃圾污染行為的打擊，維護環境衛生。

# 椅靈百

本屆工展特別獎

椅靈百，為您提供舒適、健康的坐感。無論是在辦公室還是家中，椅靈百都是您的最佳選擇。

歡迎垂詢：椅靈百有限公司







# 體育

## 總督杯準決賽精彩夜波

## 東方火併流浪

### 晚八時在政府大球場挑燈決鬥

【本報訊】總督杯足球賽準決賽，今晚在政府大球場舉行。東方隊與流浪隊在晚八時正開打。這場比賽被譽為「火併戰」，因為兩隊實力相當，競爭激烈。東方隊由名將領隊，陣中不乏勁旅。流浪隊亦由實力派球員組成。比賽過程非常精彩，雙方互有攻守，最終在加時賽中，東方隊以微弱優勢獲勝，晉身決賽。

### 國際地產公司開幕

【本報訊】國際地產公司，定於本月十四日（星期日）下午二時，在政府大球場舉行開幕典禮。該公司由多位知名人士發起，旨在促進地產行業的發展，為市民提供更完善的服務。屆時將有嘉賓蒞臨剪綵。

### 港島校隊男女子

【本報訊】港島校隊男女子足球隊，將於近日內舉行一場友誼賽。該校隊由多位優秀學生組成，實力不俗。比賽旨在增進同學間的友誼，並提高足球技術。

### 籃球賽新秩序

【本報訊】籃球賽將採用新的秩序，以確保比賽的公平與公正。新秩序包括調整比賽時間、加強裁判監督等。希望透過這些措施，能提升比賽的品質，讓觀眾看得更过瘾。

### 悠悠破釜沉舟

【本報訊】在最近的比賽中，某隊展現了「破釜沉舟」的精神，最終反敗為勝。這場比賽非常艱苦，雙方在場上拼鬥到底，最終由該隊在絕境中逆轉勝出。

### 賀歲波外隊對抗

【本報訊】賀歲波外隊對抗賽，將於近日內舉行。這場比賽旨在為即將到來的春節增添喜慶氣氛，同時也為外隊提供一個展示實力的平台。

### 陸軍會借出掃桿埔球場

【本報訊】陸軍會已同意借出掃桿埔球場，供其他團體使用。這項決定旨在促進體育事業的發展，並為市民提供更多活動場所。

### 上環四方街劫案

【本報訊】上環四方街發生一起劫案，歹徒持刀搶劫路人財物。警方接報後迅速趕到現場，但歹徒已逃之夭夭。警方呼籲市民加強警覺，注意周圍環境。

### 少年兄弟被控謀殺

【本報訊】兩名少年兄弟因涉嫌謀殺案被控。警方表示，該案正在進一步調查中，目前尚未有確鑿證據。警方呼籲知情者提供線索，協助破案。

### 安樂旅運社昨歡送

【本報訊】安樂旅運社昨日舉行歡送會，為即將出發的成員送行。會中充滿了溫馨的氣氛，大家互相鼓勵，祝願旅途順利。

### 城警火災災民

【本報訊】城警火災災民，每人廿元皆大歡喜。警方表示，這筆款項是為災民提供的臨時救濟金，希望能幫助他們渡過難關。

### 獲派發財基金

【本報訊】獲派發財基金，每人廿元皆大歡喜。這項基金旨在幫助有需要的人士，減輕他們的經濟負擔。

### 過四畢業

【本報訊】過四畢業典禮，場面熱鬧。參加典禮的學生和家長都感到非常榮幸，並對學校的教學成果表示讚賞。

### 港商參加米蘭

【本報訊】港商參加米蘭展覽，展示最新產品。此次展覽旨在推廣香港產品，增進與國際市場的聯繫。

### 針織時裝展覽

【本報訊】針織時裝展覽，吸引眾多觀眾。展覽展示了多款最新的針織時裝設計，吸引了不少時尚愛好者前來參觀。

### 癸丑年董事就職

【本報訊】癸丑年董事就職典禮，場面莊嚴。新任董事表示將竭誠為會員服務，推動會務發展。

### 三洋陳列室裝修完竣

【本報訊】三洋陳列室裝修完竣，環境優雅。裝修後的陳列室更加寬敞明亮，為顧客提供了更好的購物體驗。

### 香港聖樂團

【本報訊】香港聖樂團，將於近日內舉行演出。該團由多位優秀音樂家組成，演奏風格獨特，深受觀眾喜愛。

### 正覺蓮社祝佛誕

【本報訊】正覺蓮社祝佛誕，舉行盛大法會。法會吸引了眾多信眾參加，場面莊嚴肅穆。

### 選出第一屆職員

【本報訊】選出第一屆職員，為新會發展奠定基礎。選民們踴躍參加投票，選出了多位優秀的候選人。

### 發財封肉將上市

【本報訊】發財封肉將上市，為市民提供便利。這項服務旨在滿足市民對傳統美食的需求，並為他們節省時間。

### 宜酒宜飯好滋味

【本報訊】宜酒宜飯好滋味，為市民提供美食。這家餐廳提供多種美味佳餚，環境優雅，服務周到。

### 新會堂莊同鄉會

【本報訊】新會堂莊同鄉會，為鄉親提供服務。該會致力於促進鄉親間的交流與合作，並為他們提供各種便利。

### 香港聖樂團

【本報訊】香港聖樂團，將於近日內舉行演出。該團由多位優秀音樂家組成，演奏風格獨特，深受觀眾喜愛。

### 正覺蓮社祝佛誕

【本報訊】正覺蓮社祝佛誕，舉行盛大法會。法會吸引了眾多信眾參加，場面莊嚴肅穆。

### 選出第一屆職員

【本報訊】選出第一屆職員，為新會發展奠定基礎。選民們踴躍參加投票，選出了多位優秀的候選人。

### 發財封肉將上市

【本報訊】發財封肉將上市，為市民提供便利。這項服務旨在滿足市民對傳統美食的需求，並為他們節省時間。

### 宜酒宜飯好滋味

【本報訊】宜酒宜飯好滋味，為市民提供美食。這家餐廳提供多種美味佳餚，環境優雅，服務周到。

### 新會堂莊同鄉會

【本報訊】新會堂莊同鄉會，為鄉親提供服務。該會致力於促進鄉親間的交流與合作，並為他們提供各種便利。

### 發財封肉將上市

【本報訊】發財封肉將上市，為市民提供便利。這項服務旨在滿足市民對傳統美食的需求，並為他們節省時間。

### 宜酒宜飯好滋味

【本報訊】宜酒宜飯好滋味，為市民提供美食。這家餐廳提供多種美味佳餚，環境優雅，服務周到。

### 新會堂莊同鄉會

【本報訊】新會堂莊同鄉會，為鄉親提供服務。該會致力於促進鄉親間的交流與合作，並為他們提供各種便利。

### 發財封肉將上市

【本報訊】發財封肉將上市，為市民提供便利。這項服務旨在滿足市民對傳統美食的需求，並為他們節省時間。

### 宜酒宜飯好滋味

【本報訊】宜酒宜飯好滋味，為市民提供美食。這家餐廳提供多種美味佳餚，環境優雅，服務周到。

### 新會堂莊同鄉會

【本報訊】新會堂莊同鄉會，為鄉親提供服務。該會致力於促進鄉親間的交流與合作，並為他們提供各種便利。

### 發財封肉將上市

【本報訊】發財封肉將上市，為市民提供便利。這項服務旨在滿足市民對傳統美食的需求，並為他們節省時間。

### 城警火災災民

【本報訊】城警火災災民，每人廿元皆大歡喜。警方表示，這筆款項是為災民提供的臨時救濟金，希望能幫助他們渡過難關。

### 獲派發財基金

【本報訊】獲派發財基金，每人廿元皆大歡喜。這項基金旨在幫助有需要的人士，減輕他們的經濟負擔。

### 過四畢業

【本報訊】過四畢業典禮，場面熱鬧。參加典禮的學生和家長都感到非常榮幸，並對學校的教學成果表示讚賞。

### 港商參加米蘭

【本報訊】港商參加米蘭展覽，展示最新產品。此次展覽旨在推廣香港產品，增進與國際市場的聯繫。

### 針織時裝展覽

【本報訊】針織時裝展覽，吸引眾多觀眾。展覽展示了多款最新的針織時裝設計，吸引了不少時尚愛好者前來參觀。

### 癸丑年董事就職

【本報訊】癸丑年董事就職典禮，場面莊嚴。新任董事表示將竭誠為會員服務，推動會務發展。

### 三洋陳列室裝修完竣

【本報訊】三洋陳列室裝修完竣，環境優雅。裝修後的陳列室更加寬敞明亮，為顧客提供了更好的購物體驗。

### 香港聖樂團

【本報訊】香港聖樂團，將於近日內舉行演出。該團由多位優秀音樂家組成，演奏風格獨特，深受觀眾喜愛。

### 正覺蓮社祝佛誕

【本報訊】正覺蓮社祝佛誕，舉行盛大法會。法會吸引了眾多信眾參加，場面莊嚴肅穆。

### 選出第一屆職員

【本報訊】選出第一屆職員，為新會發展奠定基礎。選民們踴躍參加投票，選出了多位優秀的候選人。

### 發財封肉將上市

【本報訊】發財封肉將上市，為市民提供便利。這項服務旨在滿足市民對傳統美食的需求，並為他們節省時間。

### 宜酒宜飯好滋味

【本報訊】宜酒宜飯好滋味，為市民提供美食。這家餐廳提供多種美味佳餚，環境優雅，服務周到。

### 新會堂莊同鄉會

【本報訊】新會堂莊同鄉會，為鄉親提供服務。該會致力於促進鄉親間的交流與合作，並為他們提供各種便利。







# 華僑新報

1978 中文中學會考試題預習專欄

英文科(十二) 徐有祿

English (12)

Answers to last week's questions on Comprehension:

- (A)
1. concern
  2. enables
  3. own
  4. types
  5. pedestrians
  6. building
  7. subways
  8. reclaimed
  9. circulate
- (B)
1. The tremendous growth of population in recent years.
  2. The rise in the standard of living shows that people are better off.
  3. Pedestrians can help to keep the roads safer by not being careless and wander off the pavement.
  4. The widening of roads and the straightening of dangerous corners.
  5. The construction of new carriage-ways and flyovers for cars.
  6. They studied traffic problems overseas.
  7. There would be less danger for pedestrians, because the pedestrians and cars would be using different layers then.

The following is a Translation in Chinese for last week's passage:

我以為橙係普通水果中最好之一種。它有我歡喜之甜味並且合衛生。食橙頗安全。因它像剝皮之後才食者。它像圓形小孩子可用之作皮球。又可將核子投擲敵人。猶有進者。它更有使人愛好之誠實。假使它變壞(最好之人偶然亦會變壞)也會由外向內開始變壞。梨子則不然。梨子往往外表新鮮而內部腐爛。但橙則並無藏匿之缺矣。它外表和腐一樣。將內部顯示。如果你吃緊敬。你便能阻止果腹將腐爛之橙放進

你之手袖。

The following is a typical English Paper 3: Comprehension.

Read the following passage carefully and then answer the questions that follow:

Last December what had formerly been a peaceful island in the Pacific became the scene of two natural disasters. Widespread damage was caused and finally all the inhabitants had to leave and were resettled on another island.

The first event was an earthquake. The main town of the island, a seaport with a population of nearly eight thousand, was severely affected, though there were only four casualties. One of them was fatal: a seven-year-old girl was buried in the ruins

of her home. Three adults were seriously injured when a wall collapsed upon them. Most wooden buildings were flattened and even the larger buildings were badly damaged. Water and power supplies were cut off and communications interrupted.

The nearby villages received only light damage but the people living there were so terrified that many of them abandoned their homes and camped out in the surrounding countryside on the night following the earthquake.

Next morning, while the villagers were returning and the townspeople were searching for their possessions in the ruins, disaster struck again. The earthquake had been merely a warning of a even greater danger, the violent eruption of the volcano.

Questions.

(1) For each of the following find a word of similar meaning in the passage:

- (a) in the past  
(b) covering a large area  
(c) most important  
(d) causing death  
(e) grown-up people  
(f) broken off for a while  
(g) badly frightened  
(h) looking  
(i) belongings

(2) What were the natural disasters?

(3) In which part of the island did the earthquake cause the greatest damage?

(4) What was surprising about the casualties?

(5) What kind of buildings suffered most?

(6) Who camped out in the surrounding countryside?

(7) Where were the townspeople when the volcano erupted?

(8) What happened to all the islanders as a result of the two natural disasters?

1973 英文中學會考試題預習專欄

經濟及公共事務科

Economic & Public Affairs (11)

Question 1:

Distinguish between Civil Law and Criminal Law.

Answer:

Our fundamental human rights may be classified into private and public rights.

Private rights deal with human conduct between private individual whereas public rights concern a violation of the rights of the people as a whole, where a harm or a threat is a danger to the safety and well-being of a citizen, or where a damage or a threat is a danger to the country itself.

The branch of law that deals with private rights is known as the Civil Law which, thus, concern an action brought by one individual citizen against another. Civil law defines the one who starts a lawsuit as the plaintiff and the other person the defendant.

Civil Law normally prescribes punishment in the form of damages, that is, a sum ordered by the court to pay to the party that has suffered as compensation. A civil action may not be necessarily started for the purpose of obtaining a compensation; it may be to ask the court to order the defendant either to do something, or not to do something. Both the plaintiff and the defendant have the right to appeal to the Full Court of the Supreme Court, when either loses his claim.

Criminal Law is that branch of the law which deals with public rights. When an offence is committed and society considers it as an injury to everyone, the offender is brought before the court under the Criminal Law, which defines an action that harms society as a crime such as murder.

The Criminal Law exists to maintain public safety, and to deter anyone from committing a harm which although may be committed against only one person, is considered as a harm to everyone.

Punishment prescribed by the Criminal Law is usually in the form of a fine or a jail sentence or both, or in an extreme case, a death sentence.

The Criminal Law treats a wrong-doer as an accused (and when his crime is proved being any doubt, a prisoner), and defines the other prosecutor. Either party may of

course appeal to the Full Court of the Supreme Court.

The Criminal Law may be likened to our school rules, which are laid down in black and white for everyone to know so that if anyone breaks any of the rules, he is liable to the punishment as specified therein.

The existence of the Criminal Law and the Civil Law ensures that the fundamental rights of a human being are always respected and protected.

Question 2:

Explain 5 principles of British Justice which are adopted in Hong Kong.

Answer:

The Judiciary Council is independent of Government intervention. Members of this council, the magistrates and the judges, act on their own discretion and conscience, without yielding to pressure of any kind from anyone. This principle is vitally important in upholding the sacred concept that British Justice must be fair to all and treat everyone with equality, without prejudice or grudge.

The second principle states that the accused is to be treated merely as an accused and not as a prisoner until and after he has been convicted by the court. His crime must be proved beyond any reasonable doubt, and if any doubt exists in respect of the circumstances surrounding the crime, he is to be acquitted. This principle discourages people who may go about accusing anyone he likes!

The third principle under British Justice which prevails in Hong Kong is that every citizen is entitled to the right of personal freedom. This is in keeping with the application of the rule of law. A man should be left free to do what he thinks is right and only when he interferes with the freedom of the next person should he be brought before the court to be tried for violating either the Criminal Law or the Civil Law.

Under British Justice, if a person arrests another without any justification, or keeps him in unlawful custody, he is guilty of false imprisonment. This is another sacred principle of British Justice, adopted in Hong Kong.

The fifth principle states that under British Justice, the Habeas Corpus writ must exist. This writ is used to secure a speedy trial for the accused or to order his immediate release from official custody, when it is apparent that he has no case to answer.

### 台山伍彞生壬子畫展序

伍彞生先生，廣東台山縣人，生於清光緒二十三年，即西曆一千八百九十七年。先生自幼好畫，尤擅山水、花鳥、人物。其畫作風格獨特，筆墨淋漓，深得畫壇之譽。此次在港舉辦畫展，展出作品多件，誠為畫界之盛事。本報特刊此序，以誌紀念。

### 青年畫家林清畫展

今日在大會堂八樓開幕

林清先生，現年十八歲，畢業於香港中文大學美術系。其畫作風格清新，色彩明快，尤擅山水、花鳥。此次在港舉辦畫展，展出作品多件，誠為畫界之盛事。本報特刊此序，以誌紀念。

### 基督教徒合一祈禱週

本月十八至廿五日舉行

分在港九四區聯合聚會

本週為基督教徒合一祈禱週，旨在加強信徒之團結，並祈求世界和平。本週將在香港九四區舉行聯合聚會，歡迎各界人士參加。

### 宗教文化學會

與宗教友社講座

區海文鍾嶽父主講

本會將於本月十八日舉行講座，由區海文鍾嶽父主講，題目為「宗教與文化」。歡迎各界人士參加。

### 名媛黃夏蕙義捐

陳煥旺佳畫義捐

黃夏蕙小姐，現年二十歲，畢業於香港中文大學。其畫作風格清新，色彩明快，尤擅山水、花鳥。此次在港舉辦畫展，展出作品多件，誠為畫界之盛事。本報特刊此序，以誌紀念。

### 港聖樂團

十七晚公演

本團將於本月十七日晚舉行公演，演出作品多件，誠為音樂界之盛事。歡迎各界人士參加。

### 基督教徒合一祈禱週

本月十八至廿五日舉行

分在港九四區聯合聚會

本週為基督教徒合一祈禱週，旨在加強信徒之團結，並祈求世界和平。本週將在香港九四區舉行聯合聚會，歡迎各界人士參加。

### 青年畫家林清畫展

今日在大會堂八樓開幕

林清先生，現年十八歲，畢業於香港中文大學美術系。其畫作風格清新，色彩明快，尤擅山水、花鳥。此次在港舉辦畫展，展出作品多件，誠為畫界之盛事。本報特刊此序，以誌紀念。



# 工人世界

## 香港青年協會工友旅行團 安排郊遊節目

### 適合一般在職青少年需求

【本報訊】香港青年協會工友旅行團，為配合在職青少年之需要，特安排郊遊節目，以增進其對自然環境之認識，並藉以紓解其工作壓力。該團將於本週末（十一、十二日）前往郊外，進行一日遊。行程包括：參觀郊外風景、遠足、野餐等。該團成員包括：在職青少年、家屬及義工等。該團之成立，旨在為在職青少年提供一個交流、學習及娛樂之平台。該團之活動，均係免費，歡迎各界人士參加。

## 歷次青年工友躍躍參加 申請政府若干職位

### 中學畢業生有資格

【本報訊】香港青年協會工友旅行團，為配合在職青少年之需要，特安排郊遊節目，以增進其對自然環境之認識，並藉以紓解其工作壓力。該團將於本週末（十一、十二日）前往郊外，進行一日遊。行程包括：參觀郊外風景、遠足、野餐等。該團成員包括：在職青少年、家屬及義工等。該團之成立，旨在為在職青少年提供一個交流、學習及娛樂之平台。該團之活動，均係免費，歡迎各界人士參加。

## 男女工人均有前途

### 發展前途均光明

【本報訊】香港青年協會工友旅行團，為配合在職青少年之需要，特安排郊遊節目，以增進其對自然環境之認識，並藉以紓解其工作壓力。該團將於本週末（十一、十二日）前往郊外，進行一日遊。行程包括：參觀郊外風景、遠足、野餐等。該團成員包括：在職青少年、家屬及義工等。該團之成立，旨在為在職青少年提供一個交流、學習及娛樂之平台。該團之活動，均係免費，歡迎各界人士參加。

## 應則用 用則應

### 平衡預算 保持收支

【本報訊】香港青年協會工友旅行團，為配合在職青少年之需要，特安排郊遊節目，以增進其對自然環境之認識，並藉以紓解其工作壓力。該團將於本週末（十一、十二日）前往郊外，進行一日遊。行程包括：參觀郊外風景、遠足、野餐等。該團成員包括：在職青少年、家屬及義工等。該團之成立，旨在為在職青少年提供一個交流、學習及娛樂之平台。該團之活動，均係免費，歡迎各界人士參加。

## 已婚女僱員 期假分享

### 假請主僱向先應前婚分

【本報訊】香港青年協會工友旅行團，為配合在職青少年之需要，特安排郊遊節目，以增進其對自然環境之認識，並藉以紓解其工作壓力。該團將於本週末（十一、十二日）前往郊外，進行一日遊。行程包括：參觀郊外風景、遠足、野餐等。該團成員包括：在職青少年、家屬及義工等。該團之成立，旨在為在職青少年提供一個交流、學習及娛樂之平台。該團之活動，均係免費，歡迎各界人士參加。

## 象牙調整工資 由元旦起實施

### 象牙製作職工會定期開大會選新員

【本報訊】象牙製作職工會，為配合在職青少年之需要，特安排郊遊節目，以增進其對自然環境之認識，並藉以紓解其工作壓力。該團將於本週末（十一、十二日）前往郊外，進行一日遊。行程包括：參觀郊外風景、遠足、野餐等。該團成員包括：在職青少年、家屬及義工等。該團之成立，旨在為在職青少年提供一個交流、學習及娛樂之平台。該團之活動，均係免費，歡迎各界人士參加。

# 華僑教育

## 七四年統一中學會考 在本港為創舉

### 若干科目有共同課程 考生可選用中文或英文作答 課程未劃一之其他科目 則分用課程甲、乙表示 並新增「中國文學」一科

【本報訊】一九七四年統一中學會考，為本港教育史上之創舉。該會考之科目，包括：中文、英文、數學、物理、化學、生物、歷史、地理、音樂、美術等。其中，中文及英文科目，考生可選用其中一種語言作答。其他科目，則分為課程甲及課程乙兩種。此外，該會考還新增了一門「中國文學」科目。該會考之實施，旨在為在職青少年提供一個公平、公正之考試平台。該會考之活動，均係免費，歡迎各界人士參加。

## 東莞同鄉會方樹泉學校 舉行第二屆畢業典禮

### 助學教育司楊廣昭致詞及授獎

【本報訊】東莞同鄉會方樹泉學校，於日前舉行第二屆畢業典禮。典禮上，助學教育司楊廣昭致詞，勉勵畢業生繼續努力，為社會作出貢獻。楊司長還為畢業生頒發獎狀，以表彰其優異表現。該校之成立，旨在為在職青少年提供一個學習及成長之平台。該校之活動，均係免費，歡迎各界人士參加。

## 小學英語教學 影片教授英語有示範作用

### 該片在一間官立小學實地攝製 為一個完整教學之示範紀錄

【本報訊】一部關於小學英語教學的影片，日前在官立小學實地攝製。該影片展示了教師如何運用多種教學方法，提高學生的英語水平。該影片之攝製，旨在為其他教師提供一個借鑒。該影片之活動，均係免費，歡迎各界人士參加。

## 中文大學畢業生 不及港大學生吃香

### 不論在政府機構或銀行界 畢業生均不及港大學生吃香

【本報訊】中文大學畢業生，在政府機構及銀行界之就業情況，不如港大學生。據悉，港大畢業生因其較好之英語能力及專業知識，更受僱主之青睞。而中文大學畢業生，則因其較弱之英語能力，在就業市場上處於劣勢。該現象之出現，引發了社會對中文大學教育質量之質疑。該現象之活動，均係免費，歡迎各界人士參加。

## 中大校外進修部 設日間課程十項

### 方便日間有餘暇之士進修

【本報訊】中文大學校外進修部，為方便日間有餘暇之士進修，特設日間課程十項。該課程包括：中文、英文、數學、物理、化學、生物、歷史、地理、音樂、美術等。該課程之實施，旨在為在職青少年提供一個學習及成長之平台。該課程之活動，均係免費，歡迎各界人士參加。

## 東南無線電專科招生

### 高級彩色電視工程及電訊工程

【本報訊】東南無線電專科，現正招收高級彩色電視工程及電訊工程專業之學生。該專科之成立，旨在為在職青少年提供一個學習及成長之平台。該專科之活動，均係免費，歡迎各界人士參加。

## 中大校外進修部 設日間課程十項

方便日間有餘暇之士進修

課程名稱	學費	報名日期
中文	一百元	一月十日起
英文	一百元	一月十日起
數學	一百元	一月十日起
物理	一百元	一月十日起
化學	一百元	一月十日起
生物	一百元	一月十日起
歷史	一百元	一月十日起
地理	一百元	一月十日起
音樂	一百元	一月十日起
美術	一百元	一月十日起

## 東南無線電專科招生

高級彩色電視工程及電訊工程

課程名稱	學費	報名日期
高級彩色電視工程	五百元	一月十日起
電訊工程	五百元	一月十日起

## 中文大學校外進修部

設日間課程十項

課程名稱	學費	報名日期
中文	一百元	一月十日起
英文	一百元	一月十日起
數學	一百元	一月十日起
物理	一百元	一月十日起
化學	一百元	一月十日起
生物	一百元	一月十日起
歷史	一百元	一月十日起
地理	一百元	一月十日起
音樂	一百元	一月十日起
美術	一百元	一月十日起

## 不及港大學生吃香

不論在政府機構或銀行界 畢業生均不及港大學生吃香

【本報訊】中文大學畢業生，在政府機構及銀行界之就業情況，不如港大學生。據悉，港大畢業生因其較好之英語能力及專業知識，更受僱主之青睞。而中文大學畢業生，則因其較弱之英語能力，在就業市場上處於劣勢。該現象之出現，引發了社會對中文大學教育質量之質疑。該現象之活動，均係免費，歡迎各界人士參加。

## 中大校外進修部 設日間課程十項

方便日間有餘暇之士進修

課程名稱	學費	報名日期
中文	一百元	一月十日起
英文	一百元	一月十日起
數學	一百元	一月十日起
物理	一百元	一月十日起
化學	一百元	一月十日起
生物	一百元	一月十日起
歷史	一百元	一月十日起
地理	一百元	一月十日起
音樂	一百元	一月十日起
美術	一百元	一月十日起

## 東南無線電專科招生

高級彩色電視工程及電訊工程

課程名稱	學費	報名日期
高級彩色電視工程	五百元	一月十日起
電訊工程	五百元	一月十日起

## 大效收廉用費

分類廣告 每日出版

本報分類廣告，內容豐富，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。電話：XXXXXX。



金銀納精的皮可以用來做度衡器上金銀納樹是一種樹

兒童天



小朋友：  
昨天我在

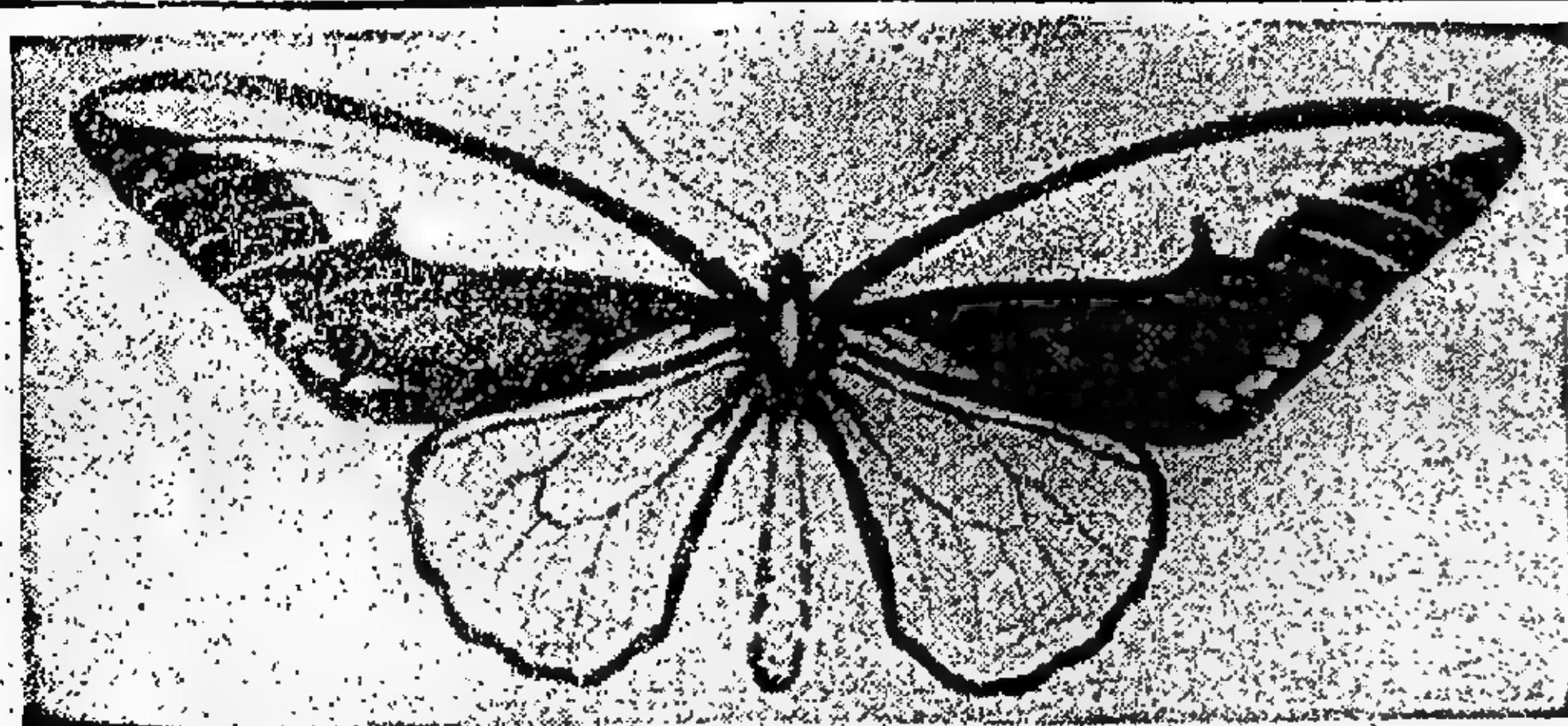
他身上多了些東西，你們猜中呢？  
讓我告訴你們罷，就是錢手腳多了。  
雙條腿併攏。  
「小字，爲什麼走到這個地  
呼？」  
「昨晚們倆很懇，用棒打我，  
一定是你不努力讀書，不  
們倆的錯。」  
「唐曉曉，不是我，不努力讀書  
，而是昨晚的天氣不好。」



那要麼世上最大的端緒是  
隨着答案。不盡端緒是  
一些明哲巨擘。體裁或  
生物學家發現五次大滅絕  
未被捕獲，龍鱗是紅  
後鱗是紅  
巨鰐的鱗便小  
下，上捕到可能能  
下，上捕到可能能

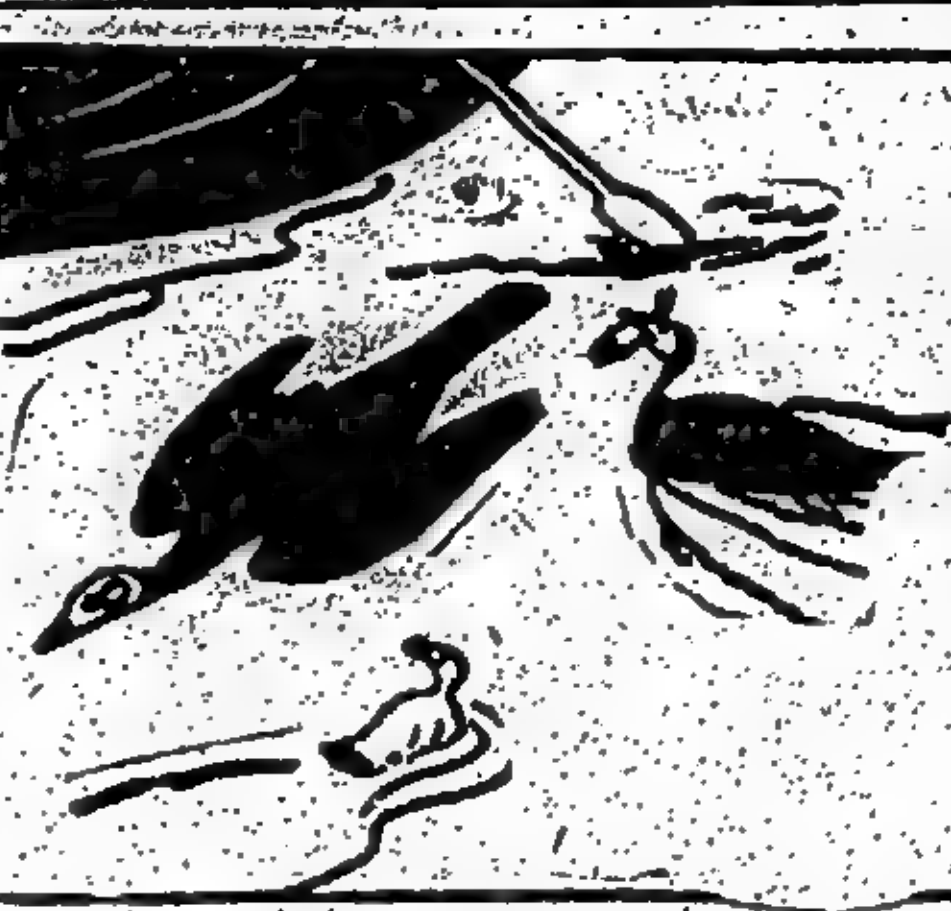
是與的巨鰐兩色  
價八百多港元，現  
倫布動物區則  
雲南的巨鰐  
幾內的德性鰐  
性的鰐鰐約十  
特別巨鰐鰐鰐  
此別高，因此生  
於用捕，物  
一鰐特別的一鰐

● 若



連環故事：  
失蹤的小

(四)他走了很多地方，已感到飢餓疲憊。突然他發現現在一艘船殼上有許多動物，牠起初以為找到了牠們了，心裏高興得不得了！但當牠走近一看，原來是漁人裝來捕魚的雀鳥，小黃鵪又失望了。那時候，牠實在飢餓，掙扎得要命！(未完)



識

小孩子——毛虫的腳，  
毛虫的母親不是蝴蝶就是蛾。無論是蝴蝶或是蛾，牠們的腳都只有六隻。所以，牠們的小孩子——毛虫的腳，  
大量的繁殖了。所以，  
蝴蝶只需要一點兒花  
就可以維持生命了。  
地球。  
△雲洞裏為什麼冷呢？  
雲洞就像個溫水瓶。保溫水瓶隨便

鯨  
的  
秘  
密

——地球——

許多動物都會隨着季節的改變，而改變牠的居住地點。終年生活在海洋中的鯨也是這樣。每年春天，它們就離開舊游向遙遠的南面，一年半球的秋天來臨的時候，它們又離開那裏，年如此。

為什麼鯨這樣不斷地遊移呢？原來，這是

康樂

年近歲晚扒手活躍  
出外小心你的口袋

擇偶的相貌問題

[illegible]

子說：「不由信不信的，這者並非善於相人之術，而驗言訴我們，那些胡鼻、細和蜆壳、鼻孔外露、

[illegible]

感情！夫

[illegible]

只齒三

[illegible]

子導誘  
而楚父母  
有了自己

常說：「幾點吃飯啦？」「唉！孩子真不曉得，我來告訴你多少麼，叫你要睡覺啦！」這種造成無聊什麼話，就要促他去做的事情，因為他心不在焉的，不聽話起來了。有些父母想懲罰或「我們的孩子，是不知不覺的，然他去做」，也就勸他長大時，自己總要負責任來，父母却不

大喜

(雲飛) 有限公司，  
可替某代表，年宵有  
新嘉坡務大企業  
會。合，佳偶天成。  
一對新人，可謂珠連  
璧合。

時節都不收放，母親  
可不鑒不曉，不去催他  
們，讓他們遇到一個他  
的，真使受老師的責備  
心裏縮縮。兒童對於  
到或感到功績，本身  
母親感覺到還寡淡。自  
隨一來，促起他的自  
更，更促使他進步學好  
在家中檢閱促促

這個頭

謝詩賢 葉小冰 仵  
 正民之七子詩賢君  
 興港粵女校即葉蓮  
 信之次女女小冰小  
 於七月七日下午在  
 (圖為一雙新人)

# 茶花之製造

女青年會九龍會所將絨花班  
新班定今(十一)日下午二時  
分至五時分上課。

茶花之瓣後密時應  
輻力以求花形修潔而  
星自然之感

所家  
花班  
(祿拜三)下午二時卅分上謀事宜。○七三一接洽

附圖：朱柏(女寶年會燕級花班銀邊之

## 漫談補腦

談起補腦的食物，大多數人總是首先想起豬腦，另外有一部份人，相信食魚腦就會補腦，以為多吃魚腦就會補腦最重的一種補腦方法，它並非藥物，而是一種「休息」。從生癱瘓近來說，我們的腦腦其

來做點工作，馬上，覺得腦子沒有力，那樣子顯然不是由勞，而是腦子本身問題了。倘有這樣，便要選辦法補腦，而介紹變態性最被

腦食物，讓各位參

它的功用是補腦

的人，必須有充份的時  
間休息，或者睡眠，那  
是保護腦子的一種最妥  
當的方法。

# 醫西藥

可是，當你清早起

新婚之喜

酒席約整齊，舉行婚禮，  
到場觀禮親友衆多。  
新郎新娘賓客，  
新嘉坡新嘉坡安祥中心  
禮堂，一雙新人，珠聯璧合

李明君。

風濕

(一)風濕病  
ISOLD 是一種  
發炎及關節等有  
將此種細菌引入動  
病處，不適宜未能  
中藥之理驗。  
亦用「藥」一貼。

痺；(二)慢性；(四)遊走性風；肌肉風性病；(七)



你曉得風流有  
之，祇是風流者  
其真正原因尚無定  
之處，而最大之分  
別，留，甚至最脫  
此外，另一種  
流，其實  
至於你們中間  
能一樣而論，當然

風流者



# 各類型織廠接海外單尚無新開展

## 靠舊單維持生產

原料昂貴工資增加，售價未能配合，寧暫時觀望，未急接低價單。大廠舊單，相當，足支持半年開工。中小廠新單，未能適時補充，生產難免放緩。

（本報訊）目前香港各類型織廠，因原料昂貴，工資增加，售價未能配合，寧暫時觀望，未急接低價單。大廠舊單，相當，足支持半年開工。中小廠新單，未能適時補充，生產難免放緩。據悉，目前香港各類型織廠，因原料昂貴，工資增加，售價未能配合，寧暫時觀望，未急接低價單。大廠舊單，相當，足支持半年開工。中小廠新單，未能適時補充，生產難免放緩。

# 表現大致平穩

## 付貨品子電品織棉着衣

（本報訊）目前香港各類型織廠，因原料昂貴，工資增加，售價未能配合，寧暫時觀望，未急接低價單。大廠舊單，相當，足支持半年開工。中小廠新單，未能適時補充，生產難免放緩。據悉，目前香港各類型織廠，因原料昂貴，工資增加，售價未能配合，寧暫時觀望，未急接低價單。大廠舊單，相當，足支持半年開工。中小廠新單，未能適時補充，生產難免放緩。

# 港府管制股市下一步驟

## 將甄別經紀及減少人數

（本報訊）港府目前正考慮對股市進行進一步管制，包括甄別經紀及減少人數。據悉，港府目前正考慮對股市進行進一步管制，包括甄別經紀及減少人數。據悉，港府目前正考慮對股市進行進一步管制，包括甄別經紀及減少人數。

# 力士白蠟片價硬

## 銷場暢旺

（本報訊）目前香港各類型織廠，因原料昂貴，工資增加，售價未能配合，寧暫時觀望，未急接低價單。大廠舊單，相當，足支持半年開工。中小廠新單，未能適時補充，生產難免放緩。據悉，目前香港各類型織廠，因原料昂貴，工資增加，售價未能配合，寧暫時觀望，未急接低價單。大廠舊單，相當，足支持半年開工。中小廠新單，未能適時補充，生產難免放緩。

# 食米市勢成交續減

## 大盆共三千八百包

（本報訊）目前香港各類型織廠，因原料昂貴，工資增加，售價未能配合，寧暫時觀望，未急接低價單。大廠舊單，相當，足支持半年開工。中小廠新單，未能適時補充，生產難免放緩。據悉，目前香港各類型織廠，因原料昂貴，工資增加，售價未能配合，寧暫時觀望，未急接低價單。大廠舊單，相當，足支持半年開工。中小廠新單，未能適時補充，生產難免放緩。

# 港股市交投仍相當

## 一般做價走勢各異

（本報訊）目前香港各類型織廠，因原料昂貴，工資增加，售價未能配合，寧暫時觀望，未急接低價單。大廠舊單，相當，足支持半年開工。中小廠新單，未能適時補充，生產難免放緩。據悉，目前香港各類型織廠，因原料昂貴，工資增加，售價未能配合，寧暫時觀望，未急接低價單。大廠舊單，相當，足支持半年開工。中小廠新單，未能適時補充，生產難免放緩。

（本報訊）目前香港各類型織廠，因原料昂貴，工資增加，售價未能配合，寧暫時觀望，未急接低價單。大廠舊單，相當，足支持半年開工。中小廠新單，未能適時補充，生產難免放緩。據悉，目前香港各類型織廠，因原料昂貴，工資增加，售價未能配合，寧暫時觀望，未急接低價單。大廠舊單，相當，足支持半年開工。中小廠新單，未能適時補充，生產難免放緩。

# 外匯牌價普遍調高

## 美吉羅士升九小點

（本報訊）目前香港各類型織廠，因原料昂貴，工資增加，售價未能配合，寧暫時觀望，未急接低價單。大廠舊單，相當，足支持半年開工。中小廠新單，未能適時補充，生產難免放緩。據悉，目前香港各類型織廠，因原料昂貴，工資增加，售價未能配合，寧暫時觀望，未急接低價單。大廠舊單，相當，足支持半年開工。中小廠新單，未能適時補充，生產難免放緩。

# 各途供應數量充沛

## 蔬菜市價多告下跌

（本報訊）目前香港各類型織廠，因原料昂貴，工資增加，售價未能配合，寧暫時觀望，未急接低價單。大廠舊單，相當，足支持半年開工。中小廠新單，未能適時補充，生產難免放緩。據悉，目前香港各類型織廠，因原料昂貴，工資增加，售價未能配合，寧暫時觀望，未急接低價單。大廠舊單，相當，足支持半年開工。中小廠新單，未能適時補充，生產難免放緩。

# 美元匯率上升

## 英鎊價微低

（本報訊）目前香港各類型織廠，因原料昂貴，工資增加，售價未能配合，寧暫時觀望，未急接低價單。大廠舊單，相當，足支持半年開工。中小廠新單，未能適時補充，生產難免放緩。據悉，目前香港各類型織廠，因原料昂貴，工資增加，售價未能配合，寧暫時觀望，未急接低價單。大廠舊單，相當，足支持半年開工。中小廠新單，未能適時補充，生產難免放緩。

# 開復月一益停租

## 緩和勢渴市糖

（本報訊）目前香港各類型織廠，因原料昂貴，工資增加，售價未能配合，寧暫時觀望，未急接低價單。大廠舊單，相當，足支持半年開工。中小廠新單，未能適時補充，生產難免放緩。據悉，目前香港各類型織廠，因原料昂貴，工資增加，售價未能配合，寧暫時觀望，未急接低價單。大廠舊單，相當，足支持半年開工。中小廠新單，未能適時補充，生產難免放緩。

### 香港股市指數

項目	收市	起/跌
恒生	906.17	4.88
東亞	901.21	2.92
匯豐	901.21	2.92
渣打	901.21	2.92
中環	901.21	2.92
滙豐	901.21	2.92
渣打	901.21	2.92
中環	901.21	2.92

### 香港股市指數

項目	收市	起/跌
恒生	906.17	4.88
東亞	901.21	2.92
匯豐	901.21	2.92
渣打	901.21	2.92
中環	901.21	2.92
滙豐	901.21	2.92
渣打	901.21	2.92
中環	901.21	2.92

### 香港股市指數

項目	收市	起/跌
恒生	906.17	4.88
東亞	901.21	2.92
匯豐	901.21	2.92
渣打	901.21	2.92
中環	901.21	2.92
滙豐	901.21	2.92
渣打	901.21	2.92
中環	901.21	2.92

### 香港股市指數

項目	收市	起/跌
恒生	906.17	4.88
東亞	901.21	2.92
匯豐	901.21	2.92
渣打	901.21	2.92
中環	901.21	2.92
滙豐	901.21	2.92
渣打	901.21	2.92
中環	901.21	2.92

### 香港股市指數

項目	收市	起/跌
恒生	906.17	4.88
東亞	901.21	2.92
匯豐	901.21	2.92
渣打	901.21	2.92
中環	901.21	2.92
滙豐	901.21	2.92
渣打	901.21	2.92
中環	901.21	2.92

### 香港股市指數

項目	收市	起/跌
恒生	906.17	4.88
東亞	901.21	2.92
匯豐	901.21	2.92
渣打	901.21	2.92
中環	901.21	2.92
滙豐	901.21	2.92
渣打	901.21	2.92
中環	901.21	2.92

### 股孔求需晚歲近年

#### 漲急況市味海

（本報訊）目前香港各類型織廠，因原料昂貴，工資增加，售價未能配合，寧暫時觀望，未急接低價單。大廠舊單，相當，足支持半年開工。中小廠新單，未能適時補充，生產難免放緩。據悉，目前香港各類型織廠，因原料昂貴，工資增加，售價未能配合，寧暫時觀望，未急接低價單。大廠舊單，相當，足支持半年開工。中小廠新單，未能適時補充，生產難免放緩。

### 東京股市交投活

#### 做價呈先強後弱

（本報訊）目前香港各類型織廠，因原料昂貴，工資增加，售價未能配合，寧暫時觀望，未急接低價單。大廠舊單，相當，足支持半年開工。中小廠新單，未能適時補充，生產難免放緩。據悉，目前香港各類型織廠，因原料昂貴，工資增加，售價未能配合，寧暫時觀望，未急接低價單。大廠舊單，相當，足支持半年開工。中小廠新單，未能適時補充，生產難免放緩。

### 歲首股市變化預測

#### 市價必定即將下落

（本報訊）目前香港各類型織廠，因原料昂貴，工資增加，售價未能配合，寧暫時觀望，未急接低價單。大廠舊單，相當，足支持半年開工。中小廠新單，未能適時補充，生產難免放緩。據悉，目前香港各類型織廠，因原料昂貴，工資增加，售價未能配合，寧暫時觀望，未急接低價單。大廠舊單，相當，足支持半年開工。中小廠新單，未能適時補充，生產難免放緩。

### 股價必定即將下落的理由

（本報訊）目前香港各類型織廠，因原料昂貴，工資增加，售價未能配合，寧暫時觀望，未急接低價單。大廠舊單，相當，足支持半年開工。中小廠新單，未能適時補充，生產難免放緩。據悉，目前香港各類型織廠，因原料昂貴，工資增加，售價未能配合，寧暫時觀望，未急接低價單。大廠舊單，相當，足支持半年開工。中小廠新單，未能適時補充，生產難免放緩。

### 預測市情牛皮之後下

（本報訊）目前香港各類型織廠，因原料昂貴，工資增加，售價未能配合，寧暫時觀望，未急接低價單。大廠舊單，相當，足支持半年開工。中小廠新單，未能適時補充，生產難免放緩。據悉，目前香港各類型織廠，因原料昂貴，工資增加，售價未能配合，寧暫時觀望，未急接低價單。大廠舊單，相當，足支持半年開工。中小廠新單，未能適時補充，生產難免放緩。





# 美國自由號

由美國來港將於十四抵埠

（特訊）美國郵船公司「自由號」郵船，由美國紐約開往香港，將於十四日（星期日）下午三時抵埠。該船係由紐約開出，經由日本、菲律賓、香港、新加坡、檳榔嶼、仰光、孟買、科倫坡、新加坡、香港、上海、日本、美國等處。該船係由紐約開出，經由日本、菲律賓、香港、新加坡、檳榔嶼、仰光、孟買、科倫坡、新加坡、香港、上海、日本、美國等處。該船係由紐約開出，經由日本、菲律賓、香港、新加坡、檳榔嶼、仰光、孟買、科倫坡、新加坡、香港、上海、日本、美國等處。

# 力打謙士十五抵港

由開墨西哥灣

（特訊）郵船公司「力打謙士」郵船，由墨西哥灣開往香港，將於十五日（星期一）下午三時抵埠。該船係由墨西哥灣開出，經由日本、菲律賓、香港、新加坡、檳榔嶼、仰光、孟買、科倫坡、新加坡、香港、上海、日本、美國等處。該船係由墨西哥灣開出，經由日本、菲律賓、香港、新加坡、檳榔嶼、仰光、孟買、科倫坡、新加坡、香港、上海、日本、美國等處。

日本旅遊  
抵港遊覽  
（特訊）郵船公司「力打謙士」郵船，由墨西哥灣開往香港，將於十五日（星期一）下午三時抵埠。該船係由墨西哥灣開出，經由日本、菲律賓、香港、新加坡、檳榔嶼、仰光、孟買、科倫坡、新加坡、香港、上海、日本、美國等處。該船係由墨西哥灣開出，經由日本、菲律賓、香港、新加坡、檳榔嶼、仰光、孟買、科倫坡、新加坡、香港、上海、日本、美國等處。

# 港澳飛翼船有限公司

飛龍飛鳳飛騰飛達飛鳳飛燕飛鸞  
即日預售七天來回票

香港開由上午八時起至下午五時，每半小時開航一班  
澳門開由上午八時起至下午五時，每半小時開航一班  
逢星期一加開特快早班七時半一班

香港：上環新街市對面電話：44441 438644  
九龍：旺角山東街對面電話：858166  
澳門：新馬路國泰酒店電話：2742

香港：上環新街市對面電話：44441 438644  
九龍：旺角山東街對面電話：858166  
澳門：新馬路國泰酒店電話：2742

香港：上環新街市對面電話：44441 438644  
九龍：旺角山東街對面電話：858166  
澳門：新馬路國泰酒店電話：2742

香港：上環新街市對面電話：44441 438644  
九龍：旺角山東街對面電話：858166  
澳門：新馬路國泰酒店電話：2742

香港：上環新街市對面電話：44441 438644  
九龍：旺角山東街對面電話：858166  
澳門：新馬路國泰酒店電話：2742

香港：上環新街市對面電話：44441 438644  
九龍：旺角山東街對面電話：858166  
澳門：新馬路國泰酒店電話：2742

香港：上環新街市對面電話：44441 438644  
九龍：旺角山東街對面電話：858166  
澳門：新馬路國泰酒店電話：2742

香港：上環新街市對面電話：44441 438644  
九龍：旺角山東街對面電話：858166  
澳門：新馬路國泰酒店電話：2742

香港：上環新街市對面電話：44441 438644  
九龍：旺角山東街對面電話：858166  
澳門：新馬路國泰酒店電話：2742

香港：上環新街市對面電話：44441 438644  
九龍：旺角山東街對面電話：858166  
澳門：新馬路國泰酒店電話：2742

香港：上環新街市對面電話：44441 438644  
九龍：旺角山東街對面電話：858166  
澳門：新馬路國泰酒店電話：2742

香港：上環新街市對面電話：44441 438644  
九龍：旺角山東街對面電話：858166  
澳門：新馬路國泰酒店電話：2742

香港：上環新街市對面電話：44441 438644  
九龍：旺角山東街對面電話：858166  
澳門：新馬路國泰酒店電話：2742

香港：上環新街市對面電話：44441 438644  
九龍：旺角山東街對面電話：858166  
澳門：新馬路國泰酒店電話：2742

香港：上環新街市對面電話：44441 438644  
九龍：旺角山東街對面電話：858166  
澳門：新馬路國泰酒店電話：2742

香港：上環新街市對面電話：44441 438644  
九龍：旺角山東街對面電話：858166  
澳門：新馬路國泰酒店電話：2742

香港：上環新街市對面電話：44441 438644  
九龍：旺角山東街對面電話：858166  
澳門：新馬路國泰酒店電話：2742

香港：上環新街市對面電話：44441 438644  
九龍：旺角山東街對面電話：858166  
澳門：新馬路國泰酒店電話：2742

香港：上環新街市對面電話：44441 438644  
九龍：旺角山東街對面電話：858166  
澳門：新馬路國泰酒店電話：2742

香港：上環新街市對面電話：44441 438644  
九龍：旺角山東街對面電話：858166  
澳門：新馬路國泰酒店電話：2742

香港：上環新街市對面電話：44441 438644  
九龍：旺角山東街對面電話：858166  
澳門：新馬路國泰酒店電話：2742

香港：上環新街市對面電話：44441 438644  
九龍：旺角山東街對面電話：858166  
澳門：新馬路國泰酒店電話：2742

香港：上環新街市對面電話：44441 438644  
九龍：旺角山東街對面電話：858166  
澳門：新馬路國泰酒店電話：2742

香港：上環新街市對面電話：44441 438644  
九龍：旺角山東街對面電話：858166  
澳門：新馬路國泰酒店電話：2742

香港：上環新街市對面電話：44441 438644  
九龍：旺角山東街對面電話：858166  
澳門：新馬路國泰酒店電話：2742

香港：上環新街市對面電話：44441 438644  
九龍：旺角山東街對面電話：858166  
澳門：新馬路國泰酒店電話：2742

香港：上環新街市對面電話：44441 438644  
九龍：旺角山東街對面電話：858166  
澳門：新馬路國泰酒店電話：2742

香港：上環新街市對面電話：44441 438644  
九龍：旺角山東街對面電話：858166  
澳門：新馬路國泰酒店電話：2742

香港：上環新街市對面電話：44441 438644  
九龍：旺角山東街對面電話：858166  
澳門：新馬路國泰酒店電話：2742

香港：上環新街市對面電話：44441 438644  
九龍：旺角山東街對面電話：858166  
澳門：新馬路國泰酒店電話：2742

香港：上環新街市對面電話：44441 438644  
九龍：旺角山東街對面電話：858166  
澳門：新馬路國泰酒店電話：2742

香港：上環新街市對面電話：44441 438644  
九龍：旺角山東街對面電話：858166  
澳門：新馬路國泰酒店電話：2742

香港：上環新街市對面電話：44441 438644  
九龍：旺角山東街對面電話：858166  
澳門：新馬路國泰酒店電話：2742

# SANKYO LINE

三協通郵船株式會社

菲律賓線  
直航：小呂宋

山福丸 元月十八日抵港  
元月十九日開行

星馬線  
直航：星加坡

幸進丸 元月十三日上午六時抵港  
元月十四日下午五時開行

東星輪 元月十三日抵港  
元月十四日開行

日本線  
直航：神戶

順月輪 元月十八日抵港  
元月十九日開行

M.S. "CRYSMAL MOON" (第四航次)  
CONTAINERS AVAILABLE 有貨櫃設備

日本至香港貨櫃運送服務

請各收貨人即來本公司辦理船邊提貨手續  
否則將貨存倉，所有一切費用及水、火、盜等費，概由收貨人負責。

貴客付貨請惠臨  
中央航業有限公司 接洽

皇后大道中隆發行六樓 電話：H-227191

皇后大道中隆發行六樓 電話：H-227191

皇后大道中隆發行六樓 電話：H-227191

皇后大道中隆發行六樓 電話：H-227191

皇后大道中隆發行六樓 電話：H-227191

皇后大道中隆發行六樓 電話：H-227191

皇后大道中隆發行六樓 電話：H-227191

皇后大道中隆發行六樓 電話：H-227191

皇后大道中隆發行六樓 電話：H-227191

皇后大道中隆發行六樓 電話：H-227191

皇后大道中隆發行六樓 電話：H-227191

皇后大道中隆發行六樓 電話：H-227191

皇后大道中隆發行六樓 電話：H-227191

皇后大道中隆發行六樓 電話：H-227191

皇后大道中隆發行六樓 電話：H-227191

皇后大道中隆發行六樓 電話：H-227191

皇后大道中隆發行六樓 電話：H-227191

皇后大道中隆發行六樓 電話：H-227191

皇后大道中隆發行六樓 電話：H-227191

皇后大道中隆發行六樓 電話：H-227191

皇后大道中隆發行六樓 電話：H-227191

皇后大道中隆發行六樓 電話：H-227191

皇后大道中隆發行六樓 電話：H-227191

皇后大道中隆發行六樓 電話：H-227191

# 輪快鳳金

開十四抵港

順昌航業有限公司

中大廈十八樓

電話H-249096 (5線)

大寶山

大福山

大中山

大寶山

大福山

大中山

大寶山

大福山

大中山

大寶山

大福山

大中山

大寶山

大福山

大中山

大寶山

大福山

大中山

大寶山

大福山

大中山

大寶山

大福山

大中山

大寶山

大福山

大中山

大寶山

大福山

大中山

大寶山

大福山

# VENUS INTERNATIONAL LINES

維強輪 一月廿一日到

維娜輪 二月廿八日到

維娜輪 二月廿八日到

維娜輪 二月廿八日到

維娜輪 二月廿八日到

維娜輪 二月廿八日到

維娜輪 二月廿八日到

維娜輪 二月廿八日到

維娜輪 二月廿八日到

維娜輪 二月廿八日到

維娜輪 二月廿八日到

維娜輪 二月廿八日到

維娜輪 二月廿八日到

維娜輪 二月廿八日到

維娜輪 二月廿八日到

維娜輪 二月廿八日到

維娜輪 二月廿八日到

維娜輪 二月廿八日到

維娜輪 二月廿八日到

維娜輪 二月廿八日到

維娜輪 二月廿八日到

維娜輪 二月廿八日到

維娜輪 二月廿八日到

維娜輪 二月廿八日到

維娜輪 二月廿八日到

維娜輪 二月廿八日到

維娜輪 二月廿八日到

維娜輪 二月廿八日到

維娜輪 二月廿八日到

維娜輪 二月廿八日到

維娜輪 二月廿八日到

維娜輪 二月廿八日到

維娜輪 二月廿八日到

# SEA-LAND ORIENT LTD.

美國海陸聯運公司

九龍辦事處：利豐洋行

澳門代辦：利豐洋行

往來香港—日本—美國

三藩市輪 1月13日開

屋崙輪 1月16日開

往來香港—星加坡

陰雨山丸 1月11日開

往來香港—星加坡

陰雨山丸 1月11日開

往來香港—星加坡

陰雨山丸 1月11日開

往來香港—星加坡

陰雨山丸 1月11日開

往來香港—星加坡

陰雨山丸 1月11日開

往來香港—星加坡

陰雨山丸 1月11日開

往來香港—星加坡

陰雨山丸 1月11日開

往來香港—星加坡

陰雨山丸 1月11日開

往來香港—星加坡

陰雨山丸 1月11日開

往來香港—星加坡

陰雨山丸 1月11日開

往來香港—星加坡

陰雨山丸 1月11日開

往來香港—星加坡

陰雨山丸 1月11日開

往來香港—星加坡

陰雨山丸 1月11日開

往來香港—星加坡

# 士圖西

港抵五十

各埠

澳洲

開往

十七

各埠

澳洲

開往

十七

各埠

澳洲

開往

十七

各埠

澳洲

開往

十七

各埠

澳洲

開往

十七

各埠

澳洲

開往

十七

各埠

澳洲

開往

十七

各埠

澳洲

開往

十七





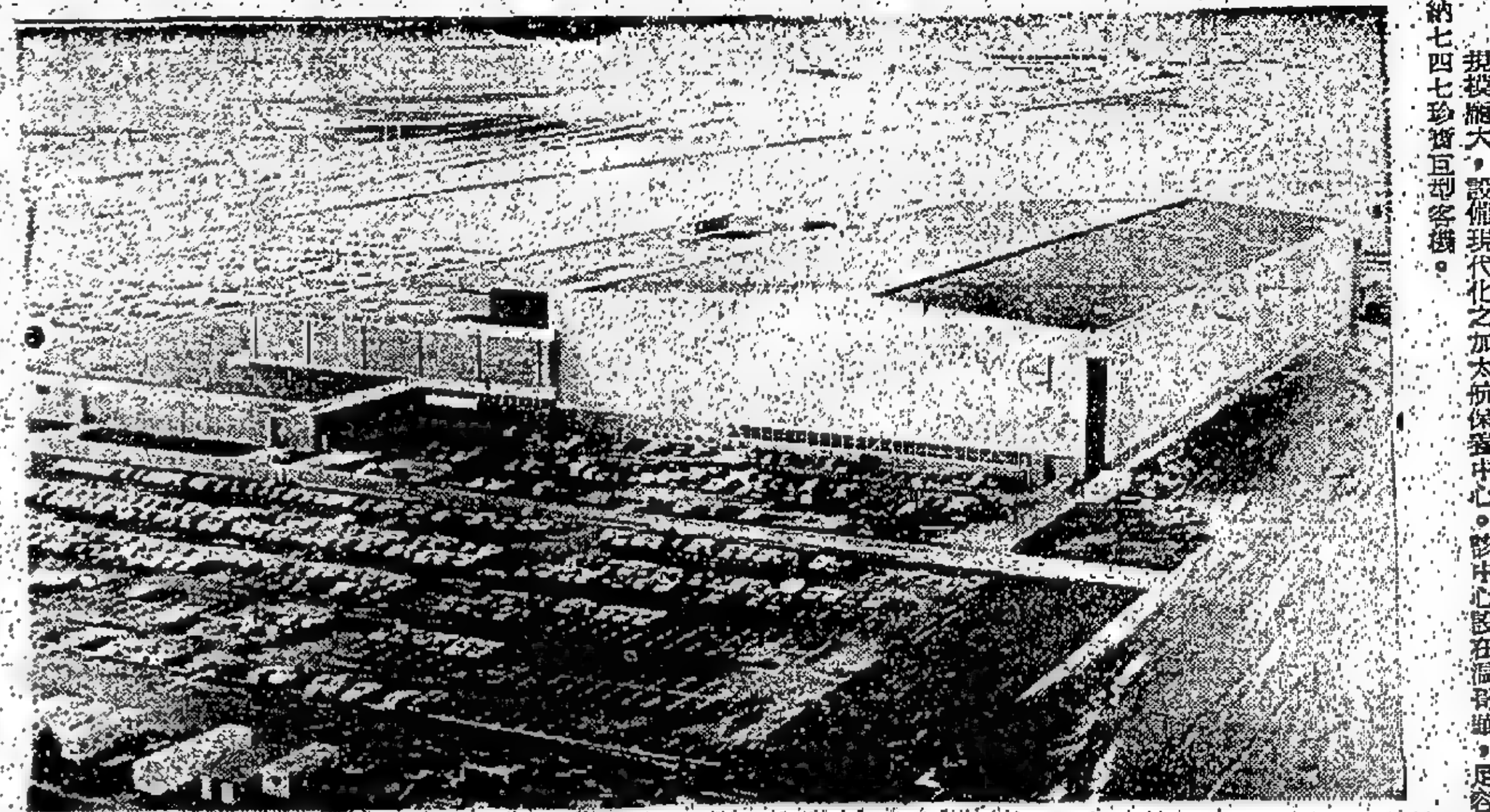
# 航訊

## 國際官方旅遊組織統計 去年遊客達二億人 消費總額逾廿四億

【特訊】國際官方旅遊組織（IATO）統計，去年（一九七二年）全球國際遊客總數達二億零八百萬人次，較一九七一年增長百分之九。去年國際遊客消費總額達二十四億九千九百萬元，較一九七一年增長百分之十。去年國際遊客消費總額中，旅遊業佔百分之四十二，交通業佔百分之三十三，住宿業佔百分之十七，餐飲業佔百分之六，其他佔百分之二。

## 加拿大太平洋航空公司 業務飛躍發展

【特訊】加拿大太平洋航空公司（CP Airline）去年業務飛躍發展，去年十月採用七四七珍寶巨機，香港航線。該公司屬下僱員逾五千，航機總數達廿五架。



## 配合民航事業發展 西班牙加緊建機場

【特訊】西班牙政府為配合民航事業發展，正加緊在該國各地興建新機場。據悉，該國政府已批准興建多座新機場，以應付日益增長的航空交通需求。

### 輪船電話

船名	往來	電話
太古	香港、上海、日本	二四〇一
招商局	香港、上海、日本	二四〇二
怡和	香港、上海、日本	二四〇三
太古	香港、上海、日本	二四〇四
招商局	香港、上海、日本	二四〇五
怡和	香港、上海、日本	二四〇六
太古	香港、上海、日本	二四〇七
招商局	香港、上海、日本	二四〇八
怡和	香港、上海、日本	二四〇九
太古	香港、上海、日本	二四一〇



### N.Z.U.E.

太古、大阪三井、渣打、聯合航線

直航：香港、上海、日本、澳洲、紐西蘭

在港運大貨物

STRAAT COLOMBO

士打哥倫坡

一月廿七日開始收貨

二月二日截貨

（不往LAUTOKAL）

HUPEH

湖北二月十六日開始收貨

二月二十日截貨

（不往LAUTOKAL）

總代理：太古輪船公司

香港於仁行四樓 TEL: H246191

### 太平洋輪船公司

香港、上海、日本、澳洲、紐西蘭

直航：香港、上海、日本、澳洲、紐西蘭

在港運大貨物

STRAAT COLOMBO

士打哥倫坡

一月廿七日開始收貨

二月二日截貨

（不往LAUTOKAL）

HUPEH

湖北二月十六日開始收貨

二月二十日截貨

（不往LAUTOKAL）

總代理：太古輪船公司

香港於仁行四樓 TEL: H246191

### BUTTERFIELD & SWIRE

香港於仁行四樓服務部

THE CHINA NAVIGATION CO. (INC IN UK) TEL: 5-246191

藍星公司

### 京都輪

往：香港、上海、日本、澳洲、紐西蘭

直航：香港、上海、日本、澳洲、紐西蘭

在港運大貨物

STRAAT COLOMBO

士打哥倫坡

一月廿七日開始收貨

二月二日截貨

（不往LAUTOKAL）

HUPEH

湖北二月十六日開始收貨

二月二十日截貨

（不往LAUTOKAL）

總代理：太古輪船公司

香港於仁行四樓 TEL: H246191

入口輪船預告				出口輪船預告			
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(船名)	(西名)	(何處往)	(日期)
東方	GREAT FAITH	英國	十日	東方	ORIENTAL RULER	香港	十日
力東	NITTO MARU	新加坡	十日	東方	ORIENTAL CHARGER	香港	十日
力東	NGAN CHAU	新加坡	十日	東方	ORIENTAL PEARL	香港	十日
力東	JOHN LUKES	新加坡	十日	東方	PRES. QUIRINO	香港	十日
力東	TRAVIATA	新加坡	十日	東方	RANDO	香港	十日
力東	SEA DOLPHIN	新加坡	十日	東方	ORIENTAL CHEVALIER	香港	十日
力東	MOENJODARO	新加坡	十日	東方	ELLEN BAKKE	香港	十日
力東	JOHN LUKES	新加坡	十日	東方	IVAN K	香港	十日
力東	CANADA MAIL	新加坡	十日	東方	EXPORT CHALLENGER	香港	十日
力東	KRISTIN BAKKE	新加坡	十日	東方	SEA DOLPHIN	香港	十日
力東	TRBOVILJE	新加坡	十日	東方	MOENJODARO	香港	十日
力東	ARCAFE BERLIN	新加坡	十日	東方	JOHN LUKES	香港	十日
力東	TAXIACHIS	新加坡	十日	東方	CANADA MAIL	香港	十日
力東	OCEANIC SUEZ	新加坡	十日	東方	KRISTIN BAKKE	香港	十日
力東	NEDER EEMS	新加坡	十日	東方	TRBOVILJE	香港	十日
力東	AMERICAN LIBERTY	新加坡	十日	東方	ARCAFE BERLIN	香港	十日
力東	PRES. GRANT	新加坡	十日	東方	TAXIACHIS	香港	十日
力東	SAN FRANCISCO	新加坡	十日	東方	OCEANIC SUEZ	香港	十日
力東	EROTATOKYO	新加坡	十日	東方	NEDER EEMS	香港	十日
力東	WONOSBO	新加坡	十日	東方	AMERICAN LIBERTY	香港	十日
力東	HILLE OLBEDORFF	新加坡	十日	東方	PRES. GRANT	香港	十日
力東	FERNBROOK	新加坡	十日	東方	SAN FRANCISCO	香港	十日
力東	VISHVA DARSHAN	新加坡	十日	東方	EROTATOKYO	香港	十日
力東	JALADUHTA	新加坡	十日	東方	WONOSBO	香港	十日
力東	HEINRICH JESSEN	新加坡	十日	東方	HILLE OLBEDORFF	香港	十日
力東	CRISTOBAL MARU	新加坡	十日	東方	FERNBROOK	香港	十日
力東	OAKLAND	新加坡	十日	東方	VISHVA DARSHAN	香港	十日
力東	EVER BEAUTY	新加坡	十日	東方	JALADUHTA	香港	十日
力東	BURYLOCHUS	新加坡	十日	東方	HEINRICH JESSEN	香港	十日
力東	LEDA, MAERSK	新加坡	十日	東方	CRISTOBAL MARU	香港	十日
力東	PRIMA	新加坡	十日	東方	OAKLAND	香港	十日
力東	PRES. FILLMORE	新加坡	十日	東方	EVER BEAUTY	香港	十日
力東	GOLDEN BEAR	新加坡	十日	東方	BURYLOCHUS	香港	十日
力東	ORIENTAL MUSICIAN	新加坡	十日	東方	LEDA, MAERSK	香港	十日
力東	AMERICAN LYNX	新加坡	十日	東方	PRIMA	香港	十日
力東	TOWER BRIDGE	新加坡	十日	東方	PRES. FILLMORE	香港	十日
力東	CHICAGO	新加坡	十日	東方	GOLDEN BEAR	香港	十日
力東	SHUNKAI MARU	新加坡	十日	東方	ORIENTAL MUSICIAN	香港	十日
力東	BASRA	新加坡	十日	東方	AMERICAN LYNX	香港	十日
力東	BENDORAN	新加坡	十日	東方	TOWER BRIDGE	香港	十日
力東	BUNGA OKID	新加坡	十日	東方	CHICAGO	香港	十日
力東	TOKYO BAY	新加坡	十日	東方	SHUNKAI MARU	香港	十日
力東	CHARLOTTE MAERSK	新加坡	十日	東方	BASRA	香港	十日
力東	EXPRESS	新加坡	十日	東方	BENDORAN	香港	十日
力東	DIXCOVE	新加坡	十日	東方	BUNGA OKID	香港	十日
力東	ORIENTAL QUEEN	新加坡	十日	東方	TOKYO BAY	香港	十日
力東	BURYLOCHUS	新加坡	十日	東方	CHARLOTTE MAERSK	香港	十日
力東	MONFIORE	新加坡	十日	東方	EXPRESS	香港	十日
力東	HIRADO	新加坡	十日	東方	DIXCOVE	香港	十日
力東	NYANZA	新加坡	十日	東方	ORIENTAL QUEEN	香港	十日
力東	HOLSTENSTEIN	新加坡	十日	東方	BURYLOCHUS	香港	十日
力東	KAWACHI MARU	新加坡	十日	東方	MONFIORE	香港	十日
力東	SCOTLAND MARU	新加坡	十日	東方	HIRADO	香港	十日
力東	GAZZELLA	新加坡	十日	東方	NYANZA	香港	十日
力東	HOEISAN MARU	新加坡	十日	東方	HOLSTENSTEIN	香港	十日
力東	NARDANA	新加坡	十日	東方	KAWACHI MARU	香港	十日
力東	DIXCOVE	新加坡	十日	東方	SCOTLAND MARU	香港	十日
力東	FRIEDRICH ENGELS	新加坡	十日	東方	GAZZELLA	香港	十日
力東	BERNARDER	新加坡	十日	東方	HOEISAN MARU	香港	十日
力東	TAIMYR	新加坡	十日	東方	NARDANA	香港	十日
力東	EURYTION	新加坡	十日	東方	DIXCOVE	香港	十日
力東	TOYAMA	新加坡	十日	東方	FRIEDRICH ENGELS	香港	十日
力東	WISSERER	新加坡	十日	東方	BERNARDER	香港	十日
力東	NORBELLA	新加坡	十日	東方	TAIMYR	香港	十日
力東	BREMEN EXPRESS	新加坡	十日	東方	EURYTION	香港	十日
力東	NEPTUNE AQUAMARINE	新加坡	十日	東方	TOYAMA	香港	十日
力東	MALAYS	新加坡	十日	東方	WISSERER	香港	十日
力東	DAIWA MARU	新加坡	十日	東方	NORBELLA	香港	十日
力東	AYUTHIA	新加坡	十日	東方	BREMEN EXPRESS	香港	十日
力東	SINGAPORE TRIUMPH	新加坡	十日	東方	NEPTUNE AQUAMARINE	香港	十日
力東	VIENNE	新加坡	十日	東方	MALAYS	香港	十日
力東	IZUMI MARU	新加坡	十日	東方	DAIWA MARU	香港	十日
力東	MEDARIANA	新加坡	十日	東方	AYUTHIA	香港	十日
力東	JUTLANDIA	新加坡	十日	東方	SINGAPORE TRIUMPH	香港	十日
力東	NAUMBURG	新加坡	十日	東方	VIENNE	香港	十日
力東	CHRISTIAN MAERSK	新加坡	十日	東方	IZUMI MARU	香港	十日
力東	CHITRAL	新加坡	十日	東方	MEDARIANA	香港	十日
力東	ANDROS	新加坡	十日	東方	JUTLANDIA	香港	十日
力東	ELLEN BAKKE	新加坡	十日	東方	NAUMBURG	香港	十日
力東	JITOS	新加坡	十日	東方	CHRISTIAN MAERSK	香港	十日
力東	SINKIANG	新加坡	十日	東方	CHITRAL	香港	十日
力東	TIJWANGI	新加坡	十日	東方	ANDROS	香港	十日
力東	KWANGTUNG	新加坡	十日	東方	ELLEN BAKKE	香港	十日

出口輪船預告				入口輪船預告			
(船名)	(西名)	(何處往)	(日期)	(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)
力東	KYOEI MARU	新加坡	十日	力東	GREAT FAITH	英國	十日
力東	SAISEI MARU	新加坡	十日	力東	NITTO MARU	新加坡	十日
力東	HULDA MAERSK	新加坡	十日	力東	NGAN CHAU	新加坡	十日
力東	WING PENG	新加坡	十日	力東	JOHN LUKES	新加坡	十日
力東	NAGISA MARU	新加坡	十日	力東	TRAVIATA	新加坡	十日
力東	HAIR WANG	新加坡	十日	力東	SEA DOLPHIN	新加坡	十日
力東	MING YER	新加坡	十日	力東	MOENJODARO	新加坡	十日
力東	NITTO MARU	新加坡	十日	力東	JOHN LUKES	新加坡	十日
力東	SLIDRE	新加坡	十日	力東	CANADA MAIL	新加坡	十日
力東	STA. CRUZ	新加坡	十日	力東	KRISTIN BAKKE	新加坡	十日
力東	HAI KUO	新加坡	十日	力東	TRBOVILJE	新加坡	十日
力東	HAI HING	新加坡	十日	力東	ARCAFE BERLIN	新加坡	十日
力東	HANKA SAWICKA	新加坡	十日	力東	TAXIACHIS	新加坡	十日
力東	HUEI LAI	新加坡	十日	力東	OCEANIC SUEZ	新加坡	十日
力東	JASTARNIA BOP	新加坡	十日	力東	NEDER EEMS	新加坡	十日
力東	HUEI LAI 2	新加坡	十日	力東	AMERICAN LIBERTY	新加坡	十日
力東	HEINRICH JESSEN	新加坡	十日	力東	PRES. GRANT	新加坡	十日
力東	MEIJUSAN MARU	新加坡	十日	力東	SAN FRANCISCO	新加坡	十日
力東	HAI LONG	新加坡	十日	力東	EROTATOKYO	新加坡	十日
力東	MING CHIH	新加坡	十日	力東	WONOSBO	新加坡	十日
力東	MANOLOVERETT	新加坡	十日	力東	HILLE OLBEDORFF	新加坡	十日
力東	RAMONEVERETT	新加坡	十日	力東	FERNBROOK	新加坡	十日
力東	CRYSTAL MOON	新加坡	十日	力東	VISHVA DARSHAN	新加坡	十日
力東	STRAAT LOMBO	新加坡	十日	力東	JALADUHTA	新加坡	十日
力東	STRAAT ROBB	新加坡	十日	力東	HEINRICH JESSEN	新加坡	十日
力東	ANA	新加坡	十日	力東	CRISTOBAL MARU	新加坡	十日
力東	MULUNGUSHI	新加坡	十日	力東	OAKLAND	新加坡	十日
力東	SAHAR	新加坡	十日	力東	EVER BEAUTY	新加坡	十日
力東	JOHANNES MAERSK	新加坡	十日	力東	BURYLOCHUS	新加坡	十日
力東	KEGUELEN	新加坡	十日	力東	LEDA, MAERSK	新加坡	十日
力東	S.A. CONSTANTIA	新加坡	十日	力東	PRIMA	新加坡	十日
力東	ROSARIO MARU	新加坡	十日	力東	PRES. FILLMORE	新加坡	十日
力東	SEIKAI MARU	新加坡	十日	力東	GOLDEN BEAR	新加坡	十日
力東	STRAAT FREMANTLE	新加坡	十日	力東	ORIENTAL MUSICIAN	新加坡	十日
力東	STRAAT MADURA	新加坡	十日	力東	AMERICAN LYNX	新加坡	十日
力東	LAMMA ISLAND	新加坡	十日	力東	TOWER BRIDGE	新加坡	十日
力東	KINKASAN MARU	新加坡	十日	力東	CHICAGO	新加坡	十日
力東	MAREN MAERSK	新加坡	十日	力東	SHUNKAI MARU	新加坡	十日
力東	MISSISSIPPI MARU	新加坡	十日	力東	BASRA	新加坡	十日

### 聯菲輪船公司

往：香港、上海、日本、澳洲、紐西蘭

直航：香港、上海、日本、澳洲、紐西蘭

在港運大貨物

STRAAT COLOMBO

士打哥倫坡

一月廿七日開始收貨

二月二日截貨

（不往LAUTOKAL）

HUPEH

湖北二月十六日開始收貨

二月二十日截貨

（不往LAUTOKAL）

總代理：太古輪船公司

香港於仁行四樓 TEL: H246191

### 司公限有和怡

往：香港、上海、日本、澳洲、紐西蘭

直航：香港、上海、日本、澳洲、紐西蘭

在港運大貨物

STRAAT COLOMBO

士打哥倫坡

一月廿七日開始收貨

二月二日截貨

（不往LAUTOKAL）

HUPEH

湖北二月十六日開始收貨

二月二十日截貨

（不往LAUTOKAL）

總代理：太古輪船公司

香港於仁行四樓 TEL: H246191

### 東方玉快輪

往：香港、上海、日本、澳洲、紐西蘭

直航：香港、上海、日本、澳洲、紐西蘭

在港運大貨物

STRAAT COLOMBO

士打哥倫坡

一月廿七日開始收貨

二月二日截貨

（不往LAUTOKAL）

HUPEH

湖北二月十六日開始收貨

二月二十日截貨

（不往LAUTOKAL）

總代理：太古輪船公司

香港於仁行四樓 TEL: H246191

### 麥賽賽總統輪

往：香港、上海、日本、澳洲、紐西蘭

直航：香港、上海、日本、澳洲、紐西蘭

在港運大貨物

STRAAT COLOMBO

士打哥倫坡

一月廿七日開始收貨

二月二日截貨

（不往LAUTOKAL）

HUPEH

湖北二月十六日開始收貨

二月二十日截貨

（不往LAUTOKAL）

總代理：太古輪船公司

香港於仁行四樓 TEL: H246191



### 工商金融審慎準備農年到臨

## 什行頭寸週轉吃力

### 銀行銀根非顯著抽緊對信更加小心

#### 業內拆息企五厘成交數百萬

【本報訊】農年將屆，工商金融界正加緊準備，以應付可能出現的資金需求。據悉，目前銀行銀根並未顯著抽緊，但對信用的審核更加嚴格。業內拆息已企及五厘，成交數額達數百萬。各行號正密切關注市場動向，確保資金鏈的穩定。

### 益大發展大事擴張

## 收購六家地產公司

### 港九商業中心佔地十四萬呎

【本報訊】益大發展有限公司宣佈，將收購六家地產公司，以擴大其在港九商業中心的業務。該公司佔地十四萬呎，位於核心商業區。此舉旨在加強其在房地產開發和投資方面的實力，為客戶提供更多優質服務。

### 世界航運近趨強勁

## 係共產國缺穀物

### 無人能測其勢維持多久

【本報訊】世界航運市場近期趨向強勁，主要由於共產國家對穀物供應的需求增加。然而，專家指出，這種勢頭的維持時間難以預測，將視乎國際局勢的變化。航運公司正密切關注市場動態，以調整船期。

### 大眉豆無力掙扎

## 黃豆價格仍疲軟

### 果米價堅挺供應短絀

【本報訊】大眉豆市場表現疲軟，價格無力掙扎。黃豆價格亦呈疲軟態勢。相比之下，果米價格則保持堅挺，供應量較為短絀。市場分析人士認為，這與天氣和產量有關。

### 港金價格做高

## 收市四四五.二五

### 美鈔疲軟收市為五七.七五

【本報訊】今日港金價格走高，收市報四四五.二五。美鈔價格則因疲軟而下跌，收市報五七.七五。金價上升主要受國際金價走勢影響，而美鈔則受美元指數走勢影響。

### 食品工業發新股

## 照面值一元配售

### 共五百萬股，本月十五日截止

【本報訊】食品工業公司宣佈發售新股，照面值一元配售。共發行五百萬股，配售價為每股一元。投資者需於本月十五日以前完成認購手續。此舉旨在籌集資金，擴大生產規模。

### 英實施物價凍結

## 國營損失十億鎊

### 下週宣佈二期凍結措施

【本報訊】英國政府宣佈實施物價凍結措施，以應對物價上漲壓力。據估計，國營企業將因此損失十億鎊。政府表示，下週將宣佈第二期的凍結措施，以進一步穩定物價。

### 去週東京股市暢

## 提供多種熱門股

### 山一國際檢討

【本報訊】去週東京股市表現暢旺，提供多種熱門股。山一國際公司對此進行了檢討，並計劃調整投資策略。市場分析人士認為，東京股市近期走勢強勁，投資者應密切關注相關動向。

### 等待和談發展

## 成交一六八萬股

### 紐約股市平穩

【本報訊】紐約股市近期平穩，成交一六八萬股。市場分析人士認為，這與國際局勢的穩定有關。投資者正密切關注和談進展，以評估對市場的影響。

### 去年出口銳增

## 值三零一億美元

### 上月達一億三千萬元

【本報訊】去年出口額銳增，達三零一億美元。上月出口額達一億三千萬元。這顯示了出口貿易的強勁增長，對經濟發展有積極貢獻。

### 赤藤好

## 赤藤好

### 赤藤好

赤藤好，赤藤好，赤藤好。此為廣告內容，強調赤藤的品質和功效。

### 赤藤好

## 赤藤好

### 赤藤好

赤藤好，赤藤好，赤藤好。此為廣告內容，強調赤藤的品質和功效。

### 赤藤好

## 赤藤好

### 赤藤好

赤藤好，赤藤好，赤藤好。此為廣告內容，強調赤藤的品質和功效。

### 赤藤好

## 赤藤好

### 赤藤好

赤藤好，赤藤好，赤藤好。此為廣告內容，強調赤藤的品質和功效。

### 赤藤好

## 赤藤好

### 赤藤好

赤藤好，赤藤好，赤藤好。此為廣告內容，強調赤藤的品質和功效。

計統合綜價市票股所易交券證間四港香										
(元位單)日九月一										
股名	開市價	最高價	最低價	收市價	開市價	最高價	最低價	收市價	股名	
聯合企業	13.60	13.90	13.00	13.20	13.10	13.10	13.20	13.20	渣打銀行	137.00
安海(集團)	4.20	4.30	4.10	4.20	4.10	4.20	4.10	4.20	匯豐銀行	54.00
凱利酒店	4.20	4.25	4.10	4.20	4.10	4.20	4.10	4.20	渣打銀行	14.00
凱利酒店	4.20	4.25	4.10	4.20	4.10	4.20	4.10	4.20	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	匯豐銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00	58.00	59.00	渣打銀行	14.00
太古實業	59.00	60.00	58.00	59.00	58.00	59.00				



和非凡、鄧樂舉），四十五分，音樂。

六時，報時，粵館新聞前報及天氣預測，祝音樂連唱，江逢章，臨隱山，落花天，下兩鼓，十五分，散旦連唱，山南江北走一回，省城我失的時候，梅蘭梅蘭我愛你，含淚的微笑，俠士歌（余天），三十分，天氣報告，時代曲連唱，與兒歌唱花兒否，鶯，愛的歸宿，不要唱吧（合唱），四十五分，輿論倫敦北粵新聞及今晚鐘。

六時，新聞簡報，天氣簡報，時代曲，茶山  
評論，十五分，假想新談，二十分，時代曲，現  
泰花，你成叫人迷（那部省），晚風流水（凌俊  
），三十分，告別音樂。  
九時，完播。

## 商業一台

七時，最時，奏樂開演，十分，天氣轉晴，湖風漸和，  
員招募有國畫，雲龍圖，十分，天氣轉晴，湖風漸和，  
天上人間，寶笈的小機桃，白荷花（仙杜拉），  
（十五分，天氣轉晴），海堤樓花架（笑秀芳），  
搖船曲（潭綺紅），唱不完的歌（合唱），三  
十分，天氣轉晴及節目預告，一查棋閣下，常帶  
解客節目，四十五分，時代曲選唱，高滿上，誠  
瓜得瓜（駱韻），馬來亞的地方，爲我愛不回頭  
玉陵），五十六分，天氣轉晴及漁民天氣不回頭

續演(劉嬭)，只因爲別離(莊芳芳)，想起出  
來心也酸(陳雲裳)，昨夜的惜意(張蘭)  
十分，天氣暖着，婉婉之音，相見歡，玉女恩恩  
，繞梁聲院，春光好，秋水芙蓉，五十分。日日  
新。

七時，新聞簡報，天氣報告，清景雅趣，時  
代曲，嬌小唱(顧嬌)，可愛的笑臉(靜婷)  
，三十分，天氣預報，時代曲，我愛(秦佳)  
，五十分，友朋問，甚麼，甚麼，我愛(秦佳)  
，五十分。

八時，報時，粵語新聞，警務處為公共關係科直接接洽交而情況，天氣報告，香港海員與別國警察每日公衆的勸導及特別報告，十五分，「空中問答」，一就英皇愛德華三十三年十一月廿四日，中文發給長崎廣播，四十五分，「時代歌聲」，代曲，長壽長慶，如尾松（葉蕪），雨後春曉，一個美好的夢（合唱），五十八分，天氣報導。

九時，粵語新聞簡報，中央市場茶樓茶館酒樓說唱連，十五分，鐘音播放昨晚倫敦杜拉台之三個電音，二十分，二十分。

你演張（鄭玉玲）：

八時，新聞報導，天氣預報，時代曲，第  
要（韋春蘭），個人的夢（蔡寶璽），強者的夢（  
鄧小萍），愛的給養（姚莉），多少相見多少愛  
（李小梅）。

九時，新聞簡報，天氣報導，生活的旋律，三  
十時，新聞簡報，國際廣播生活的旋律，三  
十分長篇廣播劇「英雄的新出生」。

十一時，新聞簡報，粵曲，怕他錯與曲，唱  
劍聲，說劍曲，感閣密談（何麗芳），三十分  
分，倫理小談（二續四伏）。

分，兒童節目「田口成文」。  
十時，粵語新聞簡報，點播節目「空中歌聲、鄭秋蘭演唱」。  
十一時五十分，廣播劇「春雷」第四回（五幕）。  
十二時，天氣報導。  
十二時三十分，粵語新聞簡報。  
十二時四十分，有情人終成眷屬，時代光輝。  
十二時五十分，香港娛樂一瞥。  
一點鐘，粵語新聞簡報。  
一點十五分，粵語新聞簡報。  
二時，粵語新聞簡報。  
二時十五分，粵語新聞簡報。  
二時三十分，粵語新聞簡報。  
三時，粵語新聞簡報。  
三時十五分，粵語新聞簡報。  
三時三十分，粵語新聞簡報。  
三時四十分，粵語新聞簡報。  
三時五十分，粵語新聞簡報。  
四時，粵語新聞簡報。  
四時十五分，粵語新聞簡報。  
四時三十分，粵語新聞簡報。  
四時四十分，粵語新聞簡報。  
四時五十分，粵語新聞簡報。  
五時，粵語新聞簡報。  
五時十五分，粵語新聞簡報。  
五時三十分，粵語新聞簡報。  
五時四十分，粵語新聞簡報。  
五時五十分，粵語新聞簡報。  
六時，粵語新聞簡報。  
六時十五分，粵語新聞簡報。  
六時三十分，粵語新聞簡報。  
六時四十分，粵語新聞簡報。  
六時五十分，粵語新聞簡報。  
七時，粵語新聞簡報。  
七時十五分，粵語新聞簡報。  
七時三十分，粵語新聞簡報。  
七時四十分，粵語新聞簡報。  
七時五十分，粵語新聞簡報。  
八時，粵語新聞簡報。  
八時十五分，粵語新聞簡報。  
八時三十分，粵語新聞簡報。  
八時四十分，粵語新聞簡報。  
八時五十分，粵語新聞簡報。  
九時，粵語新聞簡報。  
九時十五分，粵語新聞簡報。  
九時三十分，粵語新聞簡報。  
九時四十分，粵語新聞簡報。  
九時五十分，粵語新聞簡報。  
十時，粵語新聞簡報。  
十時十五分，粵語新聞簡報。  
十時三十分，粵語新聞簡報。  
十時四十分，粵語新聞簡報。  
十時五十分，粵語新聞簡報。  
十一時，粵語新聞簡報。  
十一時十五分，粵語新聞簡報。  
十一時三十分，粵語新聞簡報。  
十一時四十分，粵語新聞簡報。  
十一時五十分，粵語新聞簡報。  
十二時，粵語新聞簡報。

[illegible]

(漫記) 小寸桂恩(名)姚振華，密著心工。(一)流  
浪。二、浪的小弟，又號(名)姚振華，三十分(後)  
天氣復好，數日還晴，遊藝坊(乘兩輪車區女)，  
陶陶射擊(陸志偉、伍永滿)。三、  
一時，晚時，考證新報及特別報告，十三分  
(「鐘樓吹鼓」時代曲，浪的小弟，夜後，因)  
如果快歌(歐陽)真英(趙紅石)，已映回自  
目已起，感謝(合)唱：二十八分。天氣報告有  
，三十分，時事新聞。  
二時，時事新聞開播：『無敵亦情事之一』之  
愛的聖堂」第二回。三十分，夢出選輯，演藝技藝

謝少屏、鄭君福），茶罷，謝少屏（雙喜牌，想  
又恨他（袁珍之），惜惜！（雙喜牌）  
鄉林園下樹影裏（杜珍之），春花秋月（雙喜牌）  
），都閉聲（袁珍之）。

三時，新聞簡報，一曲當心腔。

四時，新聞簡報，天象報告，百鬼行萬士  
名，國旗插出一曲心腔。

五時，新聞簡報，鼻樑談話，三十分，還  
說夢話。明今日下午談行情報，時代曲，  
黃蓮，個個談話，李正勝，短髮（袁珍之）  
黃蓮，李正勝，袁珍（黃蓮），游說映明月

三時，粵省新聞簡報，「我僑你踴躍二粵，及流離川省。三十分，午間、空閒、民間故事，二十刻有餘」一節回。

四時，粵省新聞簡報，「時代曲遊離，萬端風（突然，男人的眼淚，）舊酒杯，個個，陳腐過，負心的人，花刺（崔萍），真純情，那我的愛人（貴山），三十分，猶仁仁，那一夜（廿五回）。

五時，粵省新聞簡報，「商務處公共關係科消息，時代曲游離，兒童節目（出口成文）三十分，時代曲多謝老板報，不敗告者，愜然，」

六時，新聞簡報，天氣報告，五分；「港時」上，十分；「英時」座，四十五分，遊世，分。

七時，新聞簡報，三分，今古叢談，三十，「十八樓C座」。

八時，新聞簡報，天氣報告，天籟地絕（「三角地帶」，四十分，音樂語子（「紅玫瑰」），十五分，哀鴻簡報。

九時，新聞簡報，天氣報告，漁民天氣報告，綜合節目「東四西北一」。

[illegible]

十分，秋後夜談「開關整容師」。  
十一時，新聞簡報，天氣報告，夜半無人  
記時，五十九分，新聞簡報。  
十二時，天氣報告，全日播完完畢。

### 商業二台

七時，新聞簡報，長安樂韻，天氣報告，  
續播長安樂韻」，三十分，天氣預測，「國  
慶樂韻」。  
八時，新聞簡報，十分，天氣報告，（發  
八時，新聞簡報，十分，天氣報告，（發

目。

十時，粵新聞開播及天氣預測，轉代西湖上的月色（陳奕明）；有個娘似真美艷（含）；晨安，提問楊花（楊花），十五分；八件事，二十分，每篇受歡迎歌曲隨唱隨演。

十時，粵新聞開播，風花雲韻集（女俠宋蘭花）之智擒札子盜（第八回，三十分，三十五分，週報裝幀一夜夜比時應一），四十分，轉播粵台新聞及今晚時評。

九時，轉播倫敦電台粵新聞及今晚時評。

良農樂時，  
九時，新聞簡報，今日之歌，天氣報告，  
民天氣報告，（續談今日之歌）  
十時，新聞簡報，升學會招考補習科，  
十分，就讀幼稚園，吳仲行作曲，別了心愛  
校園（陳珠珠），千嬌百媚（白薇），假正經  
王愛明），何年再相見（黃麗珊），失蹤的少  
（陳珠珠），空歡喜（白薇），情人在遠方（  
愛明）。  
十一時，新聞簡報，係咪吸喇，三十分，  
港證券交易所今日上午收市行情報道，遠東交

良農樂時，  
九時，新聞簡報，今日之歌，天氣報告，  
民天氣報告，（續談今日之歌）  
十時，新聞簡報，升學會招考補習科，  
十分，就讀幼稚園，吳仲行作曲，別了心愛  
校園（陳珠珠），千嬌百媚（白薇），假正經  
王愛明），何年再相見（黃麗珊），失蹤的少  
（陳珠珠），空歡喜（白薇），情人在遠方（  
愛明）。  
十一時，新聞簡報，係咪吸喇，三十分，  
港證券交易所今日上午收市行情報道，遠東交

十分，秋後夜談「開關整容師」。  
十一時，新聞簡報，天氣報告，夜半無人  
記時，五十九分，新聞簡報。  
十二時，天氣報告，全日播完完畢。

### 商業二台

七時，新聞簡報，長安樂韻，天氣報告，  
續播長安樂韻」，三十分，天氣預測，「國  
慶樂韻」。  
八時，新聞簡報，十分，天氣報告，（發  
八時，新聞簡報，十分，天氣報告，（發

十分，秋後夜談「開關整容師」。  
十一時，新聞簡報，天氣報告，夜半無人  
記時，五十九分，新聞簡報。  
十二時，天氣報告，全日播完完畢。

### 商業二台

七時，新聞簡報，長安樂韻，天氣報告，  
續播長安樂韻」，三十分，天氣預測，「國  
慶樂韻」。  
八時，新聞簡報，十分，天氣報告，（發  
八時，新聞簡報，十分，天氣報告，（發

十分，秋後夜談「開關整容師」。  
十一時，新聞簡報，天氣報告，夜半無人  
記時，五十九分，新聞簡報。  
十二時，天氣報告，全日播完完畢。

### 商業二台

七時，新聞簡報，長安樂韻，天氣報告，  
續播長安樂韻」，三十分，天氣預測，「國  
慶樂韻」。  
八時，新聞簡報，十分，天氣報告，（發  
八時，新聞簡報，十分，天氣報告，（發

十分，秋後夜談「開關整容師」。  
十一時，新聞簡報，天氣報告，夜半無人  
記時，五十九分，新聞簡報。  
十二時，天氣報告，全日播完完畢。

### 商業二台

七時，新聞簡報，長安樂韻，天氣報告，  
續播長安樂韻」，三十分，天氣預測，「國  
慶樂韻」。  
八時，新聞簡報，十分，天氣報告，（發  
八時，新聞簡報，十分，天氣報告，（發

十分，秋後夜談「開關整容師」。  
十一時，新聞簡報，天氣報告，夜半無人  
記時，五十九分，新聞簡報。  
十二時，天氣報告，全日播完完畢。

### 商業二台

七時，新聞簡報，長安樂韻，天氣報告，  
續播長安樂韻」，三十分，天氣預測，「國  
慶樂韻」。  
八時，新聞簡報，十分，天氣報告，（發  
八時，新聞簡報，十分，天氣報告，（發

十分，秋後夜談「開關整容師」。  
十一時，新聞簡報，天氣報告，夜半無人  
記時，五十九分，新聞簡報。  
十二時，天氣報告，全日播完完畢。

### 商業二台

七時，新聞簡報，長安樂韻，天氣報告，  
續播長安樂韻」，三十分，天氣預測，「國  
慶樂韻」。  
八時，新聞簡報，十分，天氣報告，（發  
八時，新聞簡報，十分，天氣報告，（發

十分，秋後夜談「開關整容師」。  
十一時，新聞簡報，天氣報告，夜半無人  
記時，五十九分，新聞簡報。  
十二時，天氣報告，全日播完完畢。

### 商業二台

七時，新聞簡報，長安樂韻，天氣報告，  
續播長安樂韻」，三十分，天氣預測，「國步  
長安樂韻」。  
八時，新聞簡報，十分，天氣報告，（續  
八時，新聞簡報，十分，天氣報告，（續

十分，秋後夜談「開關整容師」。  
十一時，新聞簡報，天氣報告，夜半無人  
記時，五十九分，新聞簡報。  
十二時，天氣報告，全日播完完畢。

### 商業二台

七時，新聞簡報，長安樂韻，天氣報告，  
續播長安樂韻」，三十分，天氣預測，「國步  
長安樂韻」。  
八時，新聞簡報，十分，天氣報告，（續  
八時，新聞簡報，十分，天氣報告，（續

十分，秋後夜談「開關整容師」。  
十一時，新聞簡報，天氣報告，夜半無人  
記時，五十九分，新聞簡報。  
十二時，天氣報告，全日播完完畢。

### 商業二台

七時，新聞簡報，長安樂韻，天氣報告，  
續播長安樂韻」，三十分，天氣預測，「國步  
長安樂韻」。  
八時，新聞簡報，十分，天氣報告，（續  
八時，新聞簡報，十分，天氣報告，（續

十分，秋後夜談「開關整容師」。  
十一時，新聞簡報，天氣報告，夜半無人  
記時，五十九分，新聞簡報。  
十二時，天氣報告，全日播完完畢。

### 商業二台

七時，新聞簡報，長安樂韻，天氣報告，  
續播長安樂韻」，三十分，天氣預測，「國步  
長安樂韻」。  
八時，新聞簡報，十分，天氣報告，（續  
八時，新聞簡報，十分，天氣報告，（續

十分，秋後夜談「開關整容師」。  
十一時，新聞簡報，天氣報告，夜半無人  
記時，五十九分，新聞簡報。  
十二時，天氣報告，全日播完完畢。

### 商業二台

七時，新聞簡報，長安樂韻，天氣報告，  
續播長安樂韻」，三十分，天氣預測，「國步  
長安樂韻」。  
八時，新聞簡報，十分，天氣報告，（續  
八時，新聞簡報，十分，天氣報告，（續

十分，秋後夜談「開關整容師」。  
十一時，新聞簡報，天氣報告，夜半無人  
記時，五十九分，新聞簡報。  
十二時，天氣報告，全日播完完畢。

### 商業二台

七時，新聞簡報，長安樂韻，天氣報告，  
續播長安樂韻」，三十分，天氣預測，「國步  
長安樂韻」。  
八時，新聞簡報，十分，天氣報告，（續  
八時，新聞簡報，十分，天氣報告，（續

十分，秋後夜談「開關整容師」。  
十一時，新聞簡報，天氣報告，夜半無人  
記時，五十九分，新聞簡報。  
十二時，天氣報告，全日播完完畢。

### 商業二台

七時，新聞簡報，長安樂韻，天氣報告，  
續播長安樂韻」，三十分，天氣預測，「國步  
長安樂韻」。  
八時，新聞簡報，十分，天氣報告，（續  
八時，新聞簡報，十分，天氣報告，（續

十分，秋後夜談「開關整容師」。  
十一時，新聞簡報，天氣報告，夜半無人  
記時，五十九分，新聞簡報。  
十二時，天氣報告，全日播完完畢。

### 商業二台

七時，新聞簡報，長安樂韻，天氣報告，  
續播長安樂韻」，三十分，天氣預測，「國步  
長安樂韻」。  
八時，新聞簡報，十分，天氣報告，（續  
八時，新聞簡報，十分，天氣報告，（續

十分，秋後夜談「開關整容師」。  
十一時，新聞簡報，天氣報告，夜半無人  
記時，五十九分，新聞簡報。  
十二時，天氣報告，全日播完完畢。

### 商業二台

七時，新聞簡報，長安樂韻，天氣報告，  
續播長安樂韻」，三十分，天氣預測，「國步  
長安樂韻」。  
八時，新聞簡報，十分，天氣報告，（續  
八時，新聞簡報，十分，天氣報告，（續

十分，秋後夜談「開關整容師」。  
十一時，新聞簡報，天氣報告，夜半無人  
記時，五十九分，新聞簡報。  
十二時，天氣報告，全日播完完畢。

### 商業二台

七時，新聞簡報，長安樂韻，天氣報告，  
續播長安樂韻」，三十分，天氣預測，「國步  
長安樂韻」。  
八時，新聞簡報，十分，天氣報告，（續  
八時，新聞簡報，十分，天氣報告，（續

十分，秋後夜談「開關整容師」。  
十一時，新聞簡報，天氣報告，夜半無人  
記時，五十九分，新聞簡報。  
十二時，天氣報告，全日播完完畢。

### 商業二台

七時，新聞簡報，長安樂韻，天氣報告，  
續播長安樂韻」，三十分，天氣預測，「國步  
長安樂韻」。  
八時，新聞簡報，十分，天氣報告，（續  
八時，新聞簡報，十分，天氣報告，（續

十分，秋後夜談「開關整容師」。  
十一時，新聞簡報，天氣報告，夜半無人  
記時，五十九分，新聞簡報。  
十二時，天氣報告，全日播完完畢。

### 商業二台

七時，新聞簡報，長安樂韻，天氣報告，  
續播長安樂韻」，三十分，天氣預測，「國步  
長安樂韻」。  
八時，新聞簡報，十分，天氣報告，（續  
八時，新聞簡報，十分，天氣報告，（續

十分，秋後夜談「開關整容師」。  
十一時，新聞簡報，天氣報告，夜半無人  
記時，五十九分，新聞簡報。  
十二時，天氣報告，全日播完完畢。

### 商業二台

七時，新聞簡報，長安樂韻，天氣報告，  
續播長安樂韻」，三十分，天氣預測，「國步  
長安樂韻」。  
八時，新聞簡報，十分，天氣報告，（續  
八時，新聞簡報，十分，天氣報告，（續

十分，秋後夜談「開關整容師」。  
十一時，新聞簡報，天氣報告，夜半無人  
記時，五十九分，新聞簡報。  
十二時，天氣報告，全日播完完畢。

### 商業二台

七時，新聞簡報，長安樂韻，天氣報告，  
續播長安樂韻」，三十分，天氣預測，「國步  
長安樂韻」。  
八時，新聞簡報，十分，天氣報告，（續  
八時，新聞簡報，十分，天氣報告，（續

十分，秋後夜談「開關整容師」。  
十一時，新聞簡報，天氣報告，夜半無人  
記時，五十九分，新聞簡報。  
十二時，天氣報告，全日播完完畢。

### 商業二台

七時，新聞簡報，長安樂韻，天氣報告，  
續播長安樂韻」，三十分，天氣預測，「國步  
長安樂韻」。  
八時，新聞簡報，十分，天氣報告，（續  
八時，新聞簡報，十分，天氣報告，（續

十分，秋後夜談「開關整容師」。  
十一時，新聞簡報，天氣報告，夜半無人  
記時，五十九分，新聞簡報。  
十二時，天氣報告，全日播完完畢。

### 商業二台

七時，新聞簡報，長安樂韻，天氣報告，  
續播長安樂韻」，三十分，天氣預測，「國步  
長安樂韻」。  
八時，新聞簡報，十分，天氣報告，（續  
八時，新聞簡報，十分，天氣報告，（續

[illegible][illegible]

新光  
 普慶  
 南華  
 銀都

苗族  
 翠英  
 奮勇  
 鐵戰  
 出品

鳳凰

加映  
 養福

本片揭示了針  
 刺麻醉的奧秘  
 現銀燈大小手術十  
 餘個敬供你開眼！

通知部  
 份手續  
 鑄頭兒  
 重不

THE  
 GOLD  
 MEDALLIONS

倫無鼎陣  
 比與盛客

混有面牌面十  
 ！血面！金二

後夜半開加活字可舉

此片由新加坡出品  
 SHAW & LOOP







聲新·聲樂      聲凱·方東      華國·利多域·城東      頓盛華·統總      華京·運海

天兩後最  
仙姑美瑪  
娜露麗莎  
歌。沙。  
最佳色情  
撮手合傳  
兒不童  
兒不童  
CARLA AND NORA  
**花叢走馬**  
頸吊虎老  
巨惹動最戲盛後  
片笑作佳映大天

九七五開西士口絕不讚  
八點半四點半四二口絕不讚  
臣朗布士里查  
**THE VALACHI PAPERS**  
!獎像金 本競提  
屆選名  
巨斯倫泰 導集爾機  
轉心揚斯倫泰 演大片金

請五至娛  
早場上樂  
世俊瓜大南  
會通舍  
THE GREAT BOYS OF THE GAMES  
租招屋吉半點10早今利多城

五今天第  
場天映21  
世俊瓜大南  
會通舍  
THE GREAT BOYS OF THE GAMES  
船石蠟場夜午今頓盛華

黑煞星  
大決鬥  
TRIPLE MAN  
魔鬼  
怪童  
不兒童 全部特魔七彩

都皇·聲麗·后皇

樂百·華新  
H-702412 K-941462

冠金·華大·約紐

華文·都京

門金·樂快·華豪

九港盡威  
場夜午加聖園 場五天天  
龍小季  
演自導自編目  
影做壇現  
新大高藝世  
招顯手開界

映獻場五天今後最  
行發總國區新片國險格進取飛品出球國  
化威斯尼丹 勁昆夫費  
殺機車  
“DUEL”  
車仙神馬鬼 品尼道和獻明  
出的路映天  
愛的痴痴：場夜午華新

場五天今  
不累巨離出意公歐週七  
宜復片疑品司司列嘉影  
魔晴妖古  
THE FURCAN KILLS AGAIN  
主 利森 加蒂森 史阿  
馬 愛曼 葛力  
遭情養鏡激打  
殃侶眼頭烈門

五今天兩明今後最  
龍小季  
THE WAY OF THE DRAGON  
令炸爆龍神：一美天後

早請場五滿爆日連  
龍小季  
THE WAY OF THE DRAGON  
城工成金十快夜O一審午今一合處中一十  
樂劇同二第 一千番：夜天銀門晚牌：點天

亞黃荷娛翹  
洲金活李樂翠

福美平太  
星宮慶

龍油英英樂新  
華地麻華京都

灣紫月明塘觀石寶  
H.563211 K.134794 K.429997 K.657115

官樂倫明  
敦珠

映聯入加月明·賓國  
映獻場五天今  
全是一招一式  
是導演心血  
且看演員身手  
**金牌十二**  
色有聲有姿多采多  
谷井王黃焦秦岳剛程  
謝榮森俠迅宗校美豐萍華

映仍天今  
映後天今  
過猛江龍  
秀苗龍李可小  
彩牛五點  
心隨天憶遊知何  
聖雅倫阿  
天明  
愛的痴痴

場五天今  
鬼人面  
起收影任該打首印  
錄入片何攝映映

場四天今 場五天今 場五後最 場五後最  
女鬼歌手 金十二 埋伏 傻大姐  
鮑光即 華岳萍素 鍾趙青李 楊岳 霍榮  
立霞榮 場早 場早 場早  
半點五今 蓮香下 征長戰百娃嬌刺羅 傑明  
動藍血嬰 期一下 愛的痴痴 映天

場四後最 味和真認  
片巨獎帶藍獲獎  
主利維 荷威  
演絲娜 賴順  
**父淚子**  
感無溫充至至  
入限暖濃情聖  
隊特死 傑明  
!工亡 映天

報南省華  
際國  
版九九

太安恒北民麗麗  
安安星河樂華華都

聲寶後金 民國  
H721504

江珠慶普光新  
3 623941 3 849977 5 702959 角北

邦聯鄧國合昇新  
K719314 H713619 K862123

映放美後最  
片鮮和學醫貴珍色彩  
**針刺**  
火烽寨苗

場五後最天今  
劇喜大笑燕狂瘋品出華祖  
潘主李張韓夏王秦岳  
演主宇影玉冰魁鳳台鳳金蜜陽  
**姐大傻**  
主王王 演的痴痴 獻盛明  
演洪洪 映天

場四後最  
鬼人面  
鳳靈官上  
演主梅領  
天逢火戲半點五今  
天一值正明  
獎三  
演主將李波凌  
映前場正天後  
地立天頂

映獻場五天明  
片巨險激烈激戰搶奪精品出司公風凰  
**火烽寨苗**  
導陳 主李丁勞江  
演波靜 演清亮冰若漢

仍五今 五今只 四今最  
映場天 場天映 場天映  
打術武形七 歌唱奇趣彩七 片巨門打彩七  
**過猛江龍** **三笑** **鬼人面**  
李 龍小 主領李凌 演領黃波  
演主秀可苗 映前場正天明 的痴 愛痴  
家你場今 時難當早 作劇退大冰冰王 尉男鬼



**慶宮**

請未今最  
快看明後  
巨動威老生  
片作宜少猛

**老冤**

實星路斯泰  
沙史。希倫

主演彩精風巨大兩  
拳無來開李番  
影路。三佬

暗感眼背頭壓開橫  
算人暗後磨出架施  
一難。有。個。計

多作動 少白對

• 映場五期下 •

**狼色小**  
主演合 奧德 斯泰 爾里

美龍太福觀恒北寶國國民麗麗  
宮麗華安星塘星河石都樂華都

王冰 王冰  
王戎  
主演  
紫揚名  
導演

第一次草叢受辱  
第二次半推半就  
第三次強逼男人

她

映獻大盛天明  
午今新  
夜映華

癮過真認  
話觀場午  
：衆之夜過

多嘢睇  
情到濃時 不宜  
情難自禁 兒童  
幕天席地 觀看  
胡作胡爲

知痴愛痴















